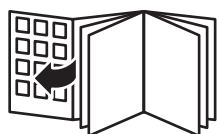
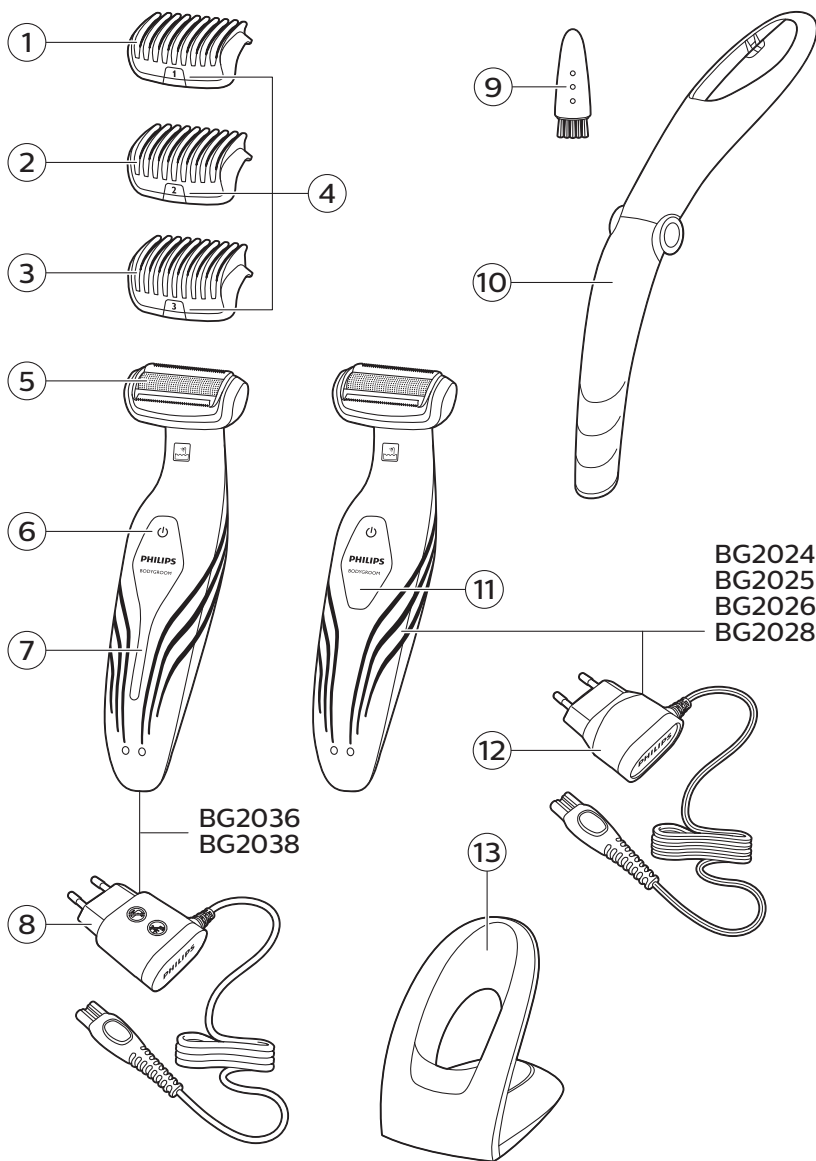


BG2038, BG2036, BG2028, BG2026, BG2025, BG2024







English	6
Bahasa Indonesia	17
Bahasa Melayu	27
Português do Brasil	38
Tiếng Việt	49
ภาษาไทย	59
简体中文	69
繁體中文	78
한국의	87
العربية	97
فارسی	107

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Trimming comb 1 (3mm/0.11 inch)
- 2 Trimming comb 2 (5mm/0.19 inch) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 only)
- 3 Trimming comb 3 (7mm/0.27 inch) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 only)
- 4 Hair length indication (1, 2 or 3)
- 5 Shaving unit
- 6 On/off button
- 7 Battery status indicator
- 8 Supply unit (adapter, type HQ8500, BG2038/ BG2036 only)
- 9 Cleaning brush (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 only)
- 10 Back shaving attachment (BG2038/BG2036 only)
- 11 Battery status indicator
- 12 Supply unit (adapter, type HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024 only)
- 13 Charging stand

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

Danger



- Keep the supply unit dry.

Warning

- The supply unit contains a transformer. Do not cut off the supply unit to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Only charge the appliance with the supply unit provided.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always unplug the appliance before you clean it under the tap.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.

Caution



- Never immerse the charging stand in water and do not rinse it under the tap.
- Never use water hotter than 80°C to rinse the appliance.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain or have contained an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.

Electromagnetic fields (EMF)

- This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General

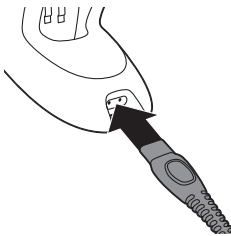


- This appliance is waterproof. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the appliance can therefore only be used without cord.
- The appliance is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The supply unit transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

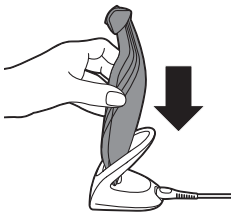
Charging

Charging takes 1 hour (BG2038/BG2036) or 8 hours (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) depending on the model. When the appliance is fully charged, it has an operating time of up to 50 minutes. When the battery status indicator flashes red, the battery is running low (approx. 10 minutes of operating time left) and you need to recharge the appliance.

- 1 Insert the small plug into the charging stand.



- 2 Put the appliance in the charging stand.





The battery status indicator flashes green to indicate that the appliance is charging.

Note: The battery status indicator of BG2028, BG2026, BG2025 and BG2024 looks different, but works in the same way.



When the appliance is fully charged, the battery status indicator lights up green continuously.

Note: If the fully charged appliance is still in the plugged-in charging stand after 30 minutes, the battery status indicator goes out to save energy.

Using the appliance

You can use the appliance wet or dry to shave or trim hair on all parts of the body below the neckline.

Note: Do not use this appliance to shave or trim facial hair or scalp hair.

Trimming and shaving tips

- Take your time when you first start to shave sensitive areas. You have to acquire practice with the appliance. Your skin also needs some time to adjust to the procedure.
- If the hairs are longer than 10 mm, you can trim them first with trimming comb 1 to a length of 3 mm to make shaving easier.
- You get the best trimming results when the skin and hair are dry.
- You can use the appliance to shave in the shower or bath. To ensure easier gliding, apply some shaving foam or shower gel to your skin.

Trimming combs

BG2025 and BG2024 come with trimming comb 1.

BG2038, BG2036, BG2028 and BG2026 come with trimming combs 1, 2 and 3.

The back of each comb has been numbered 1, 2 and 3 (see the table below for the corresponding hair lengths after trimming).

A trimming comb allows you to cut hair to a specific length (see the table below).

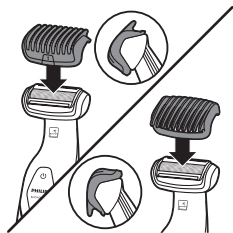
If your appliance comes with 3 combs, start trimming with trimming comb 3 to acquire practice with this appliance.

Comb size indication

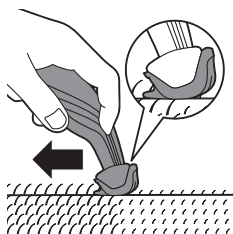
Hair length after trimming

1	3mm/0.11 inch
2	5mm/0.19 inch
3	7mm/0.27 inch

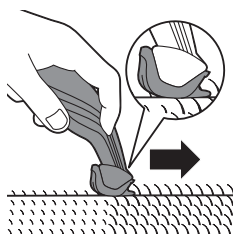
Trimming



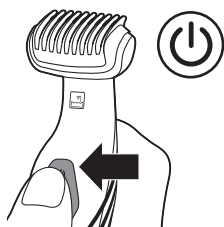
- 1 Snap the appropriate trimming comb onto the appliance. Make sure the teeth of the comb point in the direction in which you are going to move the appliance.



When you move the appliance towards you, the teeth have to point towards you.



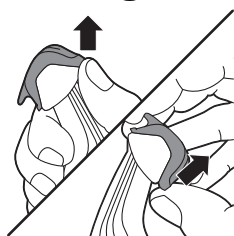
When you move the appliance away from you, the teeth have to point away from you.



- 2 Press the on/off button to switch on the appliance.
- 3 Move the appliance against the direction of hair growth.

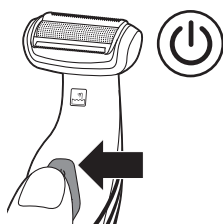
Note: Make sure that the flat part of the trimming comb is always fully in contact with the skin.

Shaving



- 1 If a trimming comb is still attached, remove it.

Note: You can either push the trimming comb off the appliance or pull it off, depending on how the comb is placed on the appliance.

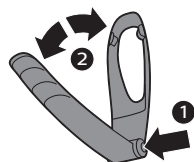


- 2 Press the on/off button once to switch on the appliance.
- 3 Place the shaving unit on the skin.
- 4 Move the appliance against the direction of hair growth with one hand, while you stretch the skin with the other hand.

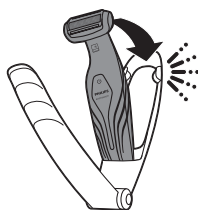
Note: Make sure that the shaving unit is always fully in contact with the skin.

Shaving with the back shaving attachment (BG2038, BG2036 only)

Note: The back shaving attachment is suitable for both wet and dry use.

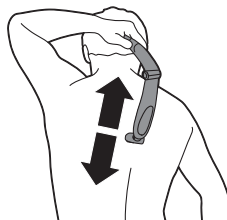


- 1 Press and hold the release button (1) and open the back shaving attachment (2).

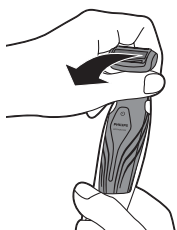


- 2 Place the bottom of the appliance in the lower part of the holder of the back shaving attachment. Then press the top against the top part of the holder until it locks into position with a click.

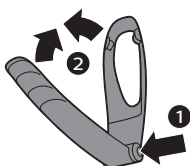
- 3 Shave your back by moving the back shaving attachment with the appliance up and down by its handle.



Note: For your convenience, the back shaving attachment can be folded to different angles.



- 4 To remove the appliance from the back shaving attachment, pull the top of the appliance towards you until it unlocks from the holder.



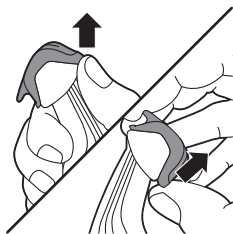
- 5 To close the back shaving attachment, press and hold the release button (1) and push the handle against the holder (2).

Cleaning

Clean the appliance after every use.

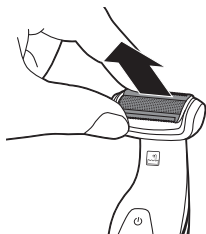
Caution: Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

- 1 Switch off the appliance.

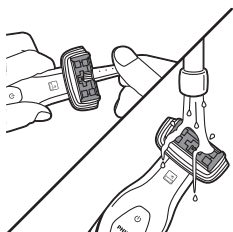


- 2** If a trimming comb is still attached, remove it.

Note: You can either push the trimming comb off the appliance or pull it off, depending on how the comb is placed on the appliance.



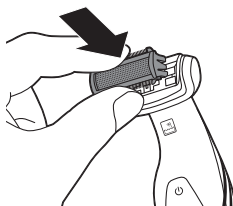
- 3** Pull the shaving unit out of the appliance.



- 4** Use the cleaning brush supplied to clean the inside of the shaving head or rinse the inside under the tap.



- 5** Rinse the shaving unit under the tap.



- 6** Shake off excess water and place the shaving unit back into the appliance.
- 7** Clean the back shaving attachment (BG2038/BG2036 only) with a moist cloth. Rinse it under the tap if you used it to shave your back with shower gel or shaving foam.
- 8** Clean the charging stand with a moist cloth.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Shaving unit

If you use the appliance very frequently, replace the shaving unit (type number BG2000) every year. Replace a damaged shaving unit immediately.

Recycling

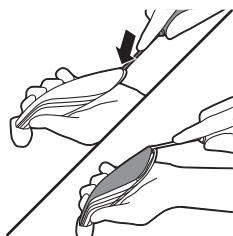


- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).



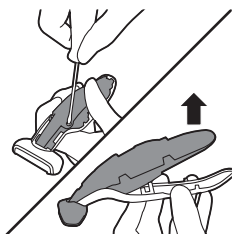
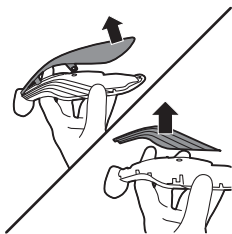
- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). We strongly advise you to take your product to an official collection point or a Philips service centre to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

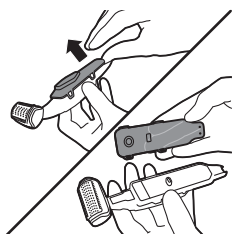


- 1 Take the appliance out of the charging stand and let the motor run until the battery is completely empty.
- 2 Insert a flathead screwdriver into the slot at the bottom of the handle and turn it to unlock the rear panel of the housing.

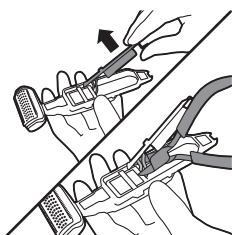
- 3 Remove the rear panel of the housing and then remove the side panels.



- 4 Undo the screws that connect the inner body of the appliance to the front panel of the housing and separate the inner body from the front panel.



- 5 Turn over the inner body. Then detach the cover of the inner body with the control panel from the inner body.



- 6 Lift the printed-circuit board out of the inner body, turn it over and cut the wires that connect the battery to the power unit.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work.	The battery is empty and/or the appliance does not charge.	Recharge the battery (see chapter 'Charging') and check if you have followed all instructions in chapters 'Important' and 'Charging'.
The appliance makes more noise and/or vibrates more strongly than usual.	One or more parts are broken, perhaps because you dropped the appliance.	Take the appliance to your dealer or to an authorized Philips service center for examination or repair.
	If this appliance is used professionally, it will reach the end of its life earlier	Do not use the appliance professionally.
	The shaving unit is dirty.	Clean the shaving unit (see chapter 'Cleaning').
	The shaving unit is worn.	Replace the shaving unit.
The operating time on a full charge decreases.	The shaving unit is dirty.	Clean the shaving unit (see chapter 'Cleaning').
Reduced trimming and/or shaving performance	You use the appliance in the wrong way.	Follow the instructions in chapter 'Using the appliance'.
	The shaving unit is dirty.	Clean the shaving unit (see chapter 'Cleaning').
	The battery is running low.	Recharge the battery (see chapter 'Charging').
	You have not attached the trimming comb properly.	Remove the trimming comb and reattach it.
	If you are trimming very curly hair, the trimming comb may not be able to straighten the hair properly.	Try straightening the hair with your hands during trimming.

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

Keterangan umum (Gbr. 1)

- 1 Sisir pemangkas 1 (3 mm/0,11 inci)
- 2 Sisir pemangkas 2 (5 mm/0,19 inci) (hanya BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Sisir pemangkas 3 (7 mm/0,27 inci) (hanya BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Indikator panjang rambut (1, 2 atau 3)
- 5 Unit pencukur
- 6 Tombol on/off
- 7 Indikator status baterai
- 8 Unit catu daya (adaptor, hanya tipe HQ8500, BG2038/ BG2036)
- 9 Sikat pembersih (hanya BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 Aksesori cukur punggung (hanya BG2038/BG2036)
- 11 Indikator status baterai
- 12 Unit catu daya (adaptor, hanya tipe HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)
- 13 Dudukan pengisi daya

Informasi keselamatan penting

Baca informasi penting ini dengan saksama sebelum menggunakan alat dan aksesorinya, simpanlah untuk referensi di kemudian hari. Aksesori yang disertakan dapat berbeda-beda, tergantung pada produk.

Bahaya



- Usahakan unit catu daya tetap kering.

Peringatan

- Unit catu daya terdiri atas transformator. Jangan memotong unit catu daya dan menggantinya dengan steker lain, karena hal ini menimbulkan situasi berbahaya.
- Hanya isi daya alat menggunakan unit catu daya yang tersedia.

- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab bagi keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Selalu cabut steker dari alat ini sebelum membersihkannya di bawah keran.
- Selalu periksa alat sebelum Anda menggunakannya. Jangan gunakan alat jika telah rusak, karena dapat menyebabkan cedera. Selalu ganti komponen yang rusak dengan yang asli.
- Jangan membuka alat untuk mengganti baterai isi-ulang.

Perhatian



- Jangan merendamudukan pengisi baterai dalam air dan jangan membersihkannya di bawah keran air.
- Jangan menggunakan air yang lebih panas dari 80°C untuk membilas alat.
- Hanya gunakan alat ini untuk keperluan yang dimaksud di petunjuk pengguna.
- Untuk alasan higienis, alat sebaiknya hanya digunakan oleh satu orang saja.
- Jangan sekali-kali menggunakan udara bertekanan, sabut gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif seperti bensin atau aseton untuk membersihkan alat.
- Jangan gunakan unit catu daya di dalam atau di dekat stopkontak dinding dengan atau yang ditancapkan penyegar udara elektrik untuk mencegah kerusakan permanen pada unit.

Medan elektromagnet (EMF)

- Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Umum

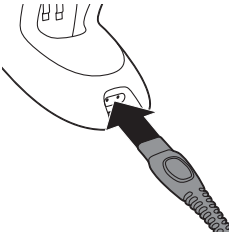


- Alat ini tidak kedap air. Alat ini cocok untuk digunakan di kamar mandi atau shower dan untuk membersihkan di bawah keran. Demi alasan keamanan, alat hanya dapat dioperasikan tanpa kabel.
- Alat ini cocok untuk tegangan listrik berkisaran 100 hingga 240 volt.
- Unit catu daya mengubah tegangan 100-240 volt ke tegangan rendah yang aman kurang dari 24 volt.

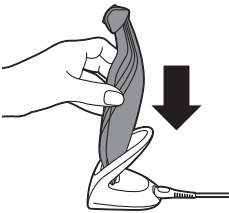
Pengisian daya

Pengisian daya memerlukan waktu 1 jam (BG2038/BG2036) atau 8 jam (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) tergantung pada model. Bila telah terisi penuh, alat dapat digunakan hingga 50 menit. Daya baterai hampir habis jika indikator status baterai berkedip merah (tersisa sekitar 10 menit untuk dapat digunakan) dan Anda perlu mengisi ulang daya alat.

1 Masukkan steker kecil ke dudukan pengisi daya.



2 Pasang alat di dudukan pengisi daya.



Indikator status baterai berkedip hijau untuk menandakan bahwa alat sedang diisi daya.



Catatan: Indikator status baterai BG2028, BG2026, BG2025, dan BG2024 tampak berbeda, namun cara kerjanya sama.

Setelah daya alat telah terisi penuh, indikator status baterai terus menyala hijau.



Catatan: Jika alat yang telah terisi daya penuh tetap terpasang di dudukan pengisi daya setelah 30 menit, indikator status baterai akan padam untuk menghemat energi.

Menggunakan alat

Anda dapat menggunakan alat dalam kondisi basah atau kering untuk mencukur atau memangkas rambut di seluruh bagian tubuh di bawah leher.

Catatan: Jangan menggunakan alat ini untuk mencukur atau memangkas rambut pada wajah atau rambut kepala.

Tip memangkas dan mencukur

- Berhati-hatilah saat Anda pertama kali mulai mencukur rambut di area sensitif. Anda harus melakukan latihan dengan alat. Kulit Anda juga memerlukan waktu agar terbiasa dengan prosedurnya.
- Jika panjang rambut lebih dari 10 mm, Anda dapat memangkasnya dengan sisir pemangkas menjadi 1 sampai 3 mm untuk lebih memundahkan mencukur.
- Anda akan mendapatkan hasil pemangkasan terbaik bila kulit dan rambut dalam keadaan kering.
- Anda dapat menggunakan alat untuk bercukur ketika mandi atau berendam. Agar gerakan lebih mudah, usapkan busa cukur atau sabun cair pada kulit Anda.

Sisir pemangkas

BG2025 dan BG2024 dilengkapi dengan sisir pemangkas 1.

BG2038, BG2036, BG2028 dan BG2026 dilengkapi dengan sisir pemangkas 1, 2 dan 3.

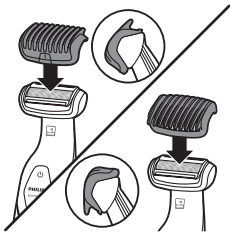
Bagian belakang setiap sisir telah diberi nomor 1, 2 dan 3 (lihat tabel di bawah untuk panjang rambut setelah pemangkasan).

Sisir pemangkas memungkinkan Anda memotong rambut dengan panjang tertentu (lihat tabel di bawah).

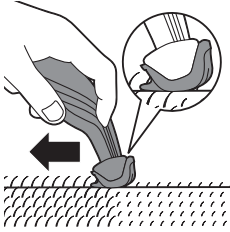
Jika alat Anda dilengkapi dengan 3 sisir, mulailah memangkas dengan sisir pemangkas 3 untuk berlatih menggunakan alat ini.

Indikator ukuran sisir	Panjang rambut setelah pemangkasan
1	3 mm/0,11 inci
2	5 mm/0,19 inci
3	7 mm/0,27 inci

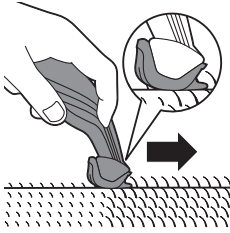
Pemangkasan



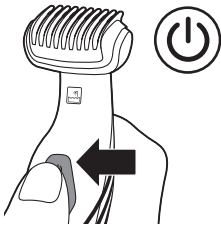
- 1 Pasang sisir pemangkas yang sesuai ke alat. Pastikan gigi sisir menghadap ke arah ke mana alat akan digerakkan.



Bila Anda menggerakkan alat ke arah Anda, gigi sisir harus mengarah ke Anda.



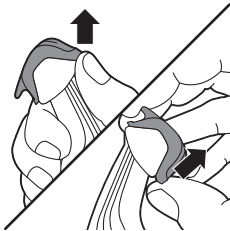
Bila Anda menggerakkan alat menjauh dari Anda, gigi sisir harus mengarah menjauhi Anda.



- 2 Tekan tombol on/off untuk menghidupkan alat.
- 3 Gerakkan alat dalam arah berlawanan dengan pertumbuhan rambut.

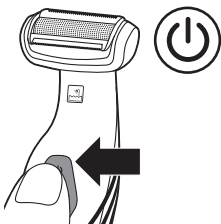
Catatan: Pastikan bahwa bagian rata pada sisir pemangkas selalu bersentuhan penuh dengan kulit.

Mencukur



- 1 Lepaskan sisir pemangkas jika masih terpasang.

Catatan: Anda dapat menekan sisir pemangkas hingga lepas dari alat atau menariknya hingga lepas, tergantung pada cara pemasangan sisir pada alat.



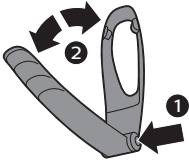
- 2 Tekan tombol on/off satu kali untuk menghidupkan alat.
- 3 Letakkan unit pencukur pada kulit.
- 4 Dengan satu tangan, gerakkan alat dalam arah berlawanan dengan pertumbuhan rambut, sambil Anda merentang kulit dengan tangan satunya lagi.

Catatan: Pastikan bahwa unit pencukur selalu bersentuhan penuh dengan kulit.

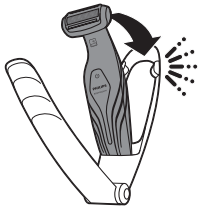
Mencukur dengan aksesori cukur punggung (hanya BG2038, BG2036)

Catatan: Aksesori cukur punggung cocok untuk penggunaan basah maupun kering.

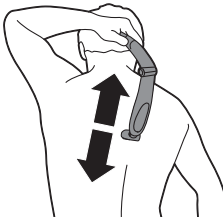
- 1 Tekan terus tombol pelepas (1) dan buka aksesori cukur punggung (2).



- 2 Tempatkan bagian bawah alat di bagian bawah gagang aksesori cukur punggung. Lalu tekan bagian atas alat ke bagian atas gagang sampai terkunci di posisinya hingga berbunyi klik.



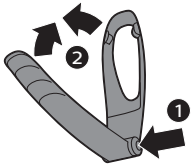
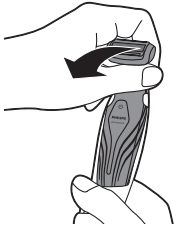
- 3 Cukur punggung Anda dengan menggerakkan aksesori pencukur punggung yang dipasang pada alat naik-turun menggunakan gagangnya.



Catatan: Untuk kepraktisan Anda, aksesori pencukur punggung dapat dilipat ke berbagai sudut.



- 4 Untuk melepaskan alat dari aksesori pencukur punggung, tarik bagian atas alat ke arah Anda hingga terlepas dari penahannya.



- 5 Untuk merapatkan aksesoris cukur punggung, tekan terus tombol pelepas (1) dan tekan gagangnya ke penahannya (2).

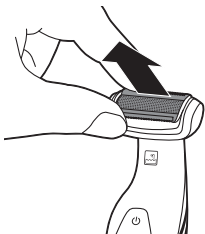
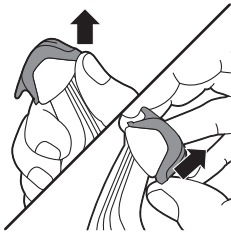
Membersihkan

Bersihkan alat setelah setiap kali selesai digunakan.

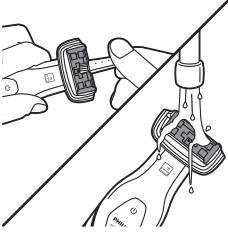
Perhatian: Jangan sekali-kali menggunakan udara bertekanan, sabut gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif seperti bensin atau aseton untuk membersihkan alat.

- 1 Matikan alat.
- 2 Lepaskan sisir pemangkas jika masih terpasang.

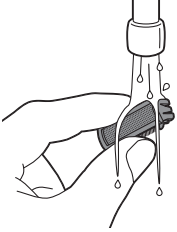
Catatan: Anda dapat menekan sisir pemangkas hingga lepas dari alat atau menariknya hingga lepas, tergantung pada cara pemasangan sisir pada alat.



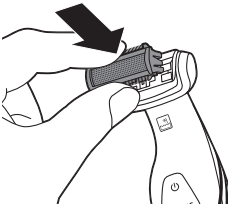
- 3 Lepas unit pencukur dari alat.



- 4 Gunakan sikat pembersih yang disertakan untuk membersihkan bagian dalam kepala cukur atau membilas bagian dalamnya di bawah keran.



- 5 Bilas unit pencukur di bawah keran.



- 6 Kibaskan sisa air dan pasang kembali unit pencukur ke alat.
7 Bersihkan aksesoris cukur punggung (hanya BG2038/BG2036) dengan kain basah. Bilas dengan air mengalir di bawah keran jika Anda menggunakannya untuk mencukur punggung dengan sabun cair atau busa cukur.
8 Bersihkanudukan pengisi daya dengan kain lembap.

Memesan aksesoris

Untuk membeli aksesoris atau suku cadang, buka

www.shop.philips.com/service atau kunjungi dealer Philips terdekat. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda (lihat informasi dalam leaflet garansi di seluruh untuk perincian kontak).

Unit pencukur

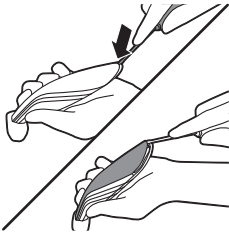
Jika Anda sangat sering menggunakan alat, ganti unit pencukur (tipe nomor BG2000) setahun sekali. Segera ganti unit pencukur yang rusak.

Mendaur ulang

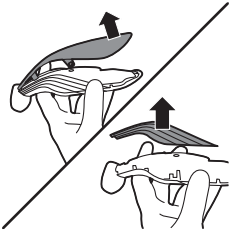
- Jangan membuang produk bersama limbah rumah tangga biasa jika sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan ini, Anda turut membantu melestarikan lingkungan.

Melepas baterai isi ulang

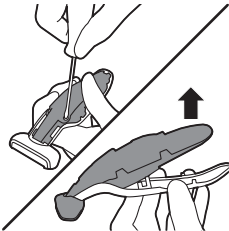
- 1 Lepaskan alat dariudukan pengisi daya dan biarkan motornya berputar hingga baterai benar-benar habis.
- 2 Masukkan obeng minus ke dalam lubang di bagian bawah gagang dan putar untuk membuka panel belakang rangka.



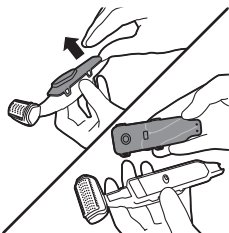
- 3 Lepaskan panel belakang dari rangka kemudian lepaskan panel samping.



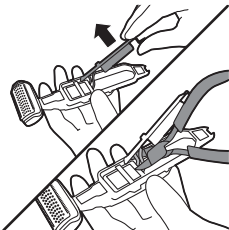
- 4 Buka sekrup yang menghubungkan bodi dalam pada alat ke panel depan rangka dan lepaskan bodi dalam dari panel depan.



- 5 Balikkan bodi dalam. Lalu lepaskan tutup bodi dalam dengan panel kontrol dari bodi dalam.



- 6 Angkat PCB dari bodi dalam, balik dan potong kabel yang menghubungkan baterai ke unit daya.



Garansi dan dukungan

Jika Anda memerlukan informasi atau dukungan, silakan kunjungi www.philips.com/support atau baca pamflet garansi internasional terpisah.

Mengatasi masalah

Bab ini merangkum masalah yang paling umum terjadi pada alat Anda. Jika Anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan informasi di bawah, kunjungi www.philips.com/support untuk daftar pertanyaan umum atau hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat tidak berfungsi dengan baik.	Baterai habis dan/atau alat tidak terisi daya.	Isi ulang daya baterai (lihat bab 'Pengisian Daya') dan periksa apakah Anda telah mengikuti semua petunjuk di bab 'Penting' dan 'Pengisian Daya'.
Alat mengeluarkan derau dan/atau bergetar lebih kuat daripada biasanya.	Satu atau beberapa komponen telah pecah, mungkin karena Anda pernah menjatuhkan alat.	Bawa alat ke tempat pembelian atau ke pusat servis Philips resmi untuk diperiksa atau diperbaiki.
	Jika alat ini digunakan untuk keperluan profesional, masa pakainya akan lebih cepat habis	Jangan menggunakan alat untuk keperluan profesional.
	Unit pencukur kotor.	Bersihkan unit pencukur (lihat bab 'Pembersihan').
	Unit pencukur tumpul karena aus.	Ganti unit pencukur.
Waktu pengoperasian setelah daya terisi penuh lebih singkat.	Unit pencukur kotor.	Bersihkan unit pencukur (lihat bab 'Pembersihan').
Kinerja pencukuran dan/atau pemangkasan menurun	Anda menggunakan alat dengan cara yang salah.	Ikuti petunjuk di bab 'Menggunakan alat'.
	Unit pencukur kotor.	Bersihkan unit pencukur (lihat bab 'Pembersihan').
	Baterai tinggal sedikit.	Isi ulang daya baterai (lihat bab 'Pengisian Daya').
	Anda belum memasang sisir pemangkas dengan benar.	Lepaskan sisir pemangkas dan pasang kembali.
	Jika Anda memangkas rambut yang sangat keriting, sisir pemangkas mungkin tidak bisa meluruskan rambut dengan benar.	Cobalah meluruskan rambut dengan tangan Anda selama memangkas.

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda di **www.philips.com/welcome**.

Gambaran umum (Raj. 1)

- 1 Sikat perapi 1 (3mm/0.11 inci)
- 2 Sikat perapi 2 (5mm/0.19 inci) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 sahaja)
- 3 Sikat perapi 3 (7mm/0.27 inci) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 sahaja)
- 4 Penunjuk panjang rambut (1, 2 atau 3)
- 5 Unit pencukur
- 6 Butang on/off
- 7 Penunjuk status bateri
- 8 Unit bekalan (penyesuai, jenis HQ8500, BG2038/ BG2036 sahaja)
- 9 Berus pembersih (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 sahaja)
- 10 Alat tambahan pencukur belakang (BG2038/BG2036 sahaja)
- 11 Penunjuk status bateri
- 12 Unit bekalan (penyesuai, jenis HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024 sahaja)
- 13 Dirian pengecasan

Maklumat keselamatan penting

Baca maklumat penting ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan aksesoriya dan simpan untuk rujukan pada masa hadapan. Aksesori yang dibekalkan mungkin berbeza-beza untuk berlainan produk.

Bahaya



- Pastikan unit bekalan sentiasa kering.

Amaran

- Unit bekalan mengandungi pengubah. Jangan putus unit bekalan untuk menggantikannya dengan palam lain, kerana ini menyebabkan situasi berbahaya.
- Hanya cas alat dengan unit bekalan yang disediakan.

- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan dengan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Setiap kali anda hendak membersihkan perkakas di bawah paip, pastikan plangnya telah ditanggalkan.
- Pastikan anda memeriksa perkakas setiap kali sebelum anda menggunakannya. Jangan gunakan perkakas jika rosak, kerana ini boleh menyebabkan kecederaan. Bahagian yang rosak hendaklah digantikan dengan jenis yang asli sahaja.
- Jangan buka alat tersebut untuk menggantikan bateri boleh cas semula.

Awas



- Jangan rendam pengecas dalam air dan jangan bilasnya di bawah paip air.
- Jangan sekali-kali gunakan air yang lebih panas daripada 80°C untuk membilas alat tersebut.
- Hanya gunakan perkakas ini untuk tujuan dimaksudkan seperti ditunjukkan dalam manual pengguna.
- Atas sebab-sebab kebersihan, perkakas ini hendaklah hanya digunakan oleh seorang sahaja.
- Jangan sekali-kali gunakan udara termampat, pad penyental, agen pembersih yang melelas atau cecair yang agresif seperti alkohol atau aseton untuk membersihkan perkakas.
- Jangan gunakan unit bekalan di atau berdekatan dengan soket dinding yang mengandungi atau mempunyai penyegar udara elektrik untuk mencegah kerosakan yang tidak boleh dibaiki kepada unit bekalan.

Medan elektromagnet (EMF)

- Perkakas Philips ini mematuhi semua piawaian dan peraturan yang berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Am

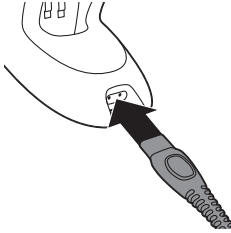


- Perkakas ini kalis air. Ia sesuai untuk digunakan dalam tab mandi dan di bawah pancuran dan untuk dibersihkan di bawah paip. Atas sebab-sebab keselamatan, perkakas tersebut hanya boleh digunakan tanpa kord.
- Perkakas ini sesuai untuk voltan sesalur kuasa antara 100 hingga 240 volt.
- Unit bekalan mengubah 100-240 volt kepada voltan rendah dan selamat tidak melebihi 24 volt.

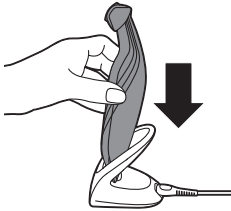
Pengecasan

Pengecasan mengambil masa 1 jam (BG2038/BG2036) atau 8 jam (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) bergantung pada model. Apabila perkakas dicas sepenuhnya, ia mempunyai masa operasi selama 50 minit. Apabila penunjuk status bateri berkelip merah, maknanya bateri semakin lemah (lebih kurang 10 minit masa operasi yang tinggal) dan anda perlu mengecas semula perkakas.

- 1 Masukkan palam kecil dalam dirian pengecasan.



- 2 Masukkan perkakas dalam penegak pengecasan.



Penunjuk status bateri berkelip hijau untuk menandakan perkakas sedang dicas.

Catatan: Penunjuk status bateri BG2028, BG2026, BG2025 dan BG2024 kelihatan berbeza, tetapi berfungsi dengan cara yang sama.



Apabila bateri telah dicas sepenuhnya, lampu penunjuk status bateri menyala hijau secara berterusan.

Catatan: Jika perkakas yang sudah dicas sepenuhnya masih dalam dirian pengecasan yang dipasang palamnya selepas 30 minit, penunjuk status bateri akan padam untuk menjimatkan tenaga.



Menggunakan perkakas

Anda boleh menggunakan perkakas dalam keadaan basah atau kering untuk mencukur atau merapikan bulu pada semua bahagian badan di bawah garis leher.

Catatan: Jangan gunakan perkakas ini untuk mencukur atau merapikan bulu muka atau rambut.

Petua merapi dan mencukur

- Ambil masa anda apabila anda mula mencukur kawasan yang sensitif. Anda perlu berlatih menggunakan perkakas ini. Kulit anda juga memerlukan sedikit masa untuk menyesuaikan dengan prosedur tersebut.
- Jika bulu lebih panjang daripada 10 mm, anda boleh merapikannya terlebih dahulu dengan sikat perapi 1 kepada 3 mm panjang untuk memudahkan pencukuran.
- Anda mendapat hasil perapian terbaik apabila kulit dan bulu itu kering.
- Anda juga boleh menggunakan perkakas untuk bercukur semasa mandi. Untuk memastikan luncuran yang mudah, sapukan busa cukuran atau gel mandian pada kulit anda.

Sikat perapi

BG2025 dan BG2024 disediakan dengan sikat perapi 1.

BG2038, BG2036, BG2028 dan BG2026 disediakan dengan sikat perapi 1, 2 dan 3.

Belakang setiap sikat telah diberikan nombor 1, 2 dan 3 (lihat jadual di bawah untuk panjang rambut yang sepadan selepas perapian).

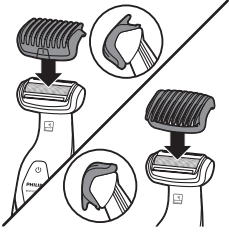
Sikat perapi membolehkan anda memotong bulu mengikut panjang yang khusus (lihat jadual di bawah).

Jika perkakas anda disediakan dengan 3 sikat, mulakan perapian dengan sikat perapi 3 untuk berlatih menggunakan perkakas ini.

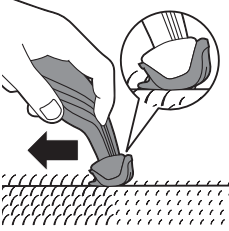
Penunjuk saiz sikat	Panjang bulu selepas perapian
1	3mm/0.11 inci
2	5mm/0.19 inci
3	7mm/0.27 inci

Merapi

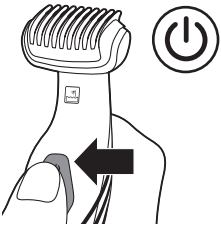
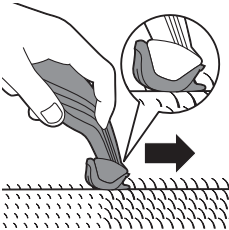
- 1 Pasang sikat perapi yang sesuai pada perkakas. Pastikan gigi sikat menunjuk ke arah yang sama dengan arah yang akan anda gerakan perkakas.



Apabila anda menggerakkan perkakas ke arah anda, giginya perlu menghala ke arah anda.



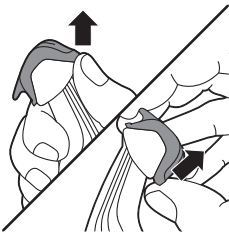
Apabila anda menggerakkan perkakas jauh daripada anda, giginya perlu menghala jauh daripada anda.



- 2 Tekan butang hidup/mati untuk menghidupkan perkakas.
- 3 Gerakkan perkakas ke arah lawan pertumbuhan rambut.

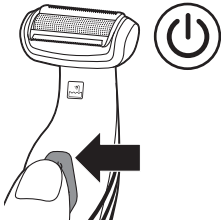
Catatan: Pastikan bahagian rata pada sikat perapi sentiasa bersentuhan sepenuhnya dengan kulit.

Pencukuran



- 1 Jika sikat perapi masih dipasang, keluarkannya.

Catatan: Anda boleh menolak keluar sikat perapi dari perkakas atau menariknya keluar, bergantung pada cara sikat diletakkan pada perkakas.



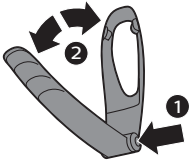
- 2 Tekan butang hidup/mati sekali untuk menghidupkan perkakas.
- 3 Letakkan unit pencukur pada kulit.
- 4 Gerakkan perkakas melawan arah pertumbuhan bulu dengan satu tangan, sementara meregangkan kulit dengan tangan yang sebelah lagi.

Catatan: Pastikan bahawa unit pencukur sentiasa bersentuhan sepenuhnya dengan kulit.

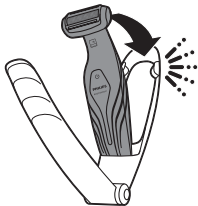
Pencukuran dengan alat tambahan pencukur belakang (BG2038, BG2036 sahaja)

Catatan: Alat tambahan pencukur belakang sesuai untuk digunakan dalam keadaan basah atau kering.

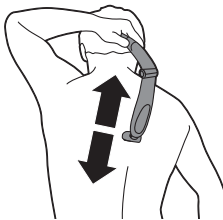
- 1 Tekan dan tahan butang pelepasan (1) dan buka alat tambahan pencukur belakang (2).



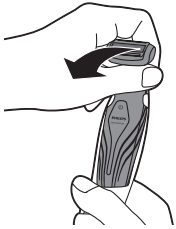
- 2 Letakkan bahagian bawah perkakas di bahagian bawah pemegang alat tambahan pencukur belakang. Kemudian tolak bahagian atasnya ke bahagian atas pemegang sehingga ia terkancing di tempatnya dengan bunyi klik.



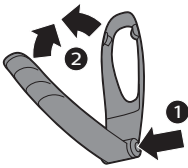
- 3 Cukur belakang anda dengan menggerakkan alat tambahan pencukur belakang bersama perkakas ke atas dan bawah menggunakan pemegangnya.



Catatan: Untuk kemudahan anda, alat tambahan pencukur belakang boleh dilipat kepada sudut yang berbeza.



- 4 Untuk mengalih keluar perkakas daripada alat tambahan pencukur belakang, tarik bahagian atas perkakas ke arah anda sehingga ia tertanggal daripada pemegang.



- 5 Untuk menutup alat tambahan pencukur belakang, tekan dan tahan butang pelepas (1) dan tolak pemegang melawan pemegang (2).

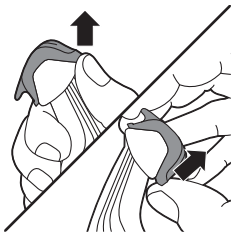
Pembersihan

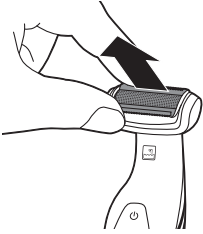
Bersihkan perkakas setiap kali selepas digunakan.

Awas: Jangan sekali-kali gunakan udara termampat, pad penyental, agen pembersih yang melelas atau cecair yang agresif seperti alkohol atau aseton untuk membersihkan perkakas.

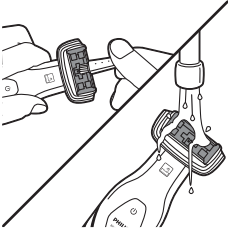
- 1 Matikan perkakas.
- 2 Jika sikat perapi masih dipasang, keluarkannya.

Catatan: Anda boleh menolak keluar sikat perapi dari perkakas atau menariknya keluar, bergantung pada cara sikat diletakkan pada perkakas.





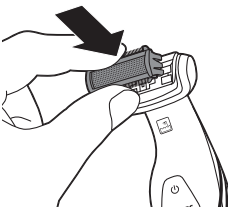
- 3 Tarik unit pencukur keluar daripada perkakas.



- 4 Gunakan berus pembersih yang dibekalkan untuk membersihkan bahagian dalam kepala pencukur atau membilas bahagian dalamnya di bawah paip.



- 5 Bilas unit pencukur di bawah paip.



- 6 Guncangkan lebih air dan letakkan kembali unit pencukur ke dalam perkakas.
- 7 Bersihkan alat tambahan pencukur belakang (BG2038/BG2036 sahaja) dengan kain lembap. Bilasnya di bawah paip sekiranya anda menggunakannya untuk mencukur belakang dengan gel mandian atau busa cukuran.
- 8 Bersihkan penegak cas dengan kain yang lembap.

Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau alat ganti, lawati

www.shop.philips.com/service atau pergi ke penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Pusat Penjagaan Pengguna Philips di negara anda (lihat risalah jaminan seluruh dunia untuk maklumat perhubungan).

Unit pencukur

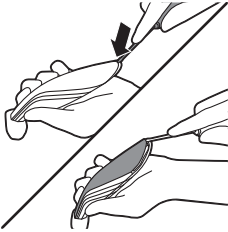
Jika anda kerap menggunakan perkakas, gantikan unit pencukur (jenis nombor BG2000) setiap tahun. Gantikan unit pencukur yang rosak dengan segera.

Kitar semula

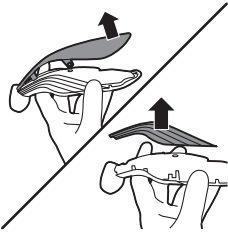
- Jangan buang produk bersama sampah rumah biasa di akhir hayatnya, sebaliknya bawanya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan berbuat demikian, anda membantu untuk memelihara persekitaran.

Mengeluarkan bateri boleh cas semula

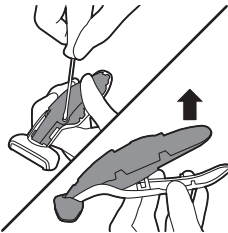
- 1 Keluarkan perkakas daripada dirian pengecasan dan biarkan motor berjalan sehingga bateri kosong sepenuhnya.
- 2 Masukkan pemutar skru berkepala rata ke dalam slot di bahagian bawah pemegang dan putarkannya untuk membuka kunci panel belakang perumah.



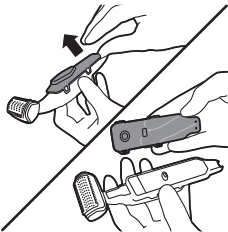
- 3 Keluarkan panel belakang perumah dan kemudian keluarkan panel sisi.

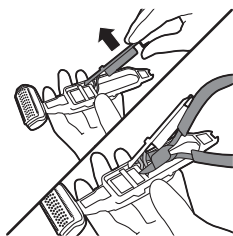


- 4 Tanggalkan skru yang menyambungkan bahagian dalam perkakas kepada panel depan perumah dan asingkan badan dalam daripada panel depan.



- 5 Terbalikkan badan dalamnya. Kemudian tanggalkan penutup badan dalam dengan panel kawalan daripada badan dalam.





- 6 Angkat papan litar tercetak keluar daripada badan dalam, terbalikkannya dan potong wayar yang menyambungkan bateri ke unit kuasa.

Jaminan dan sokongan

Jika anda memerlukan maklumat atau sokongan, sila lawati **www.philips.com/support** atau baca risalah jaminan sedunia yang berasingan.

Penyelesai Masalah

Bab ini meringkaskan masalah paling lazim yang anda mungkin hadapi dengan alat ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, lawati **www.philips.com/support** untuk mendapatkan senarai soalan lazim atau hubungi Pusat Penjagaan Pengguna di negara anda.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Perkakas tidak berfungsi.	Bateri kosong dan/atau perkakas tidak mengecas.	Cas semula bateri (lihat bab 'Mengecas') dan periksa sama ada anda telah mengikuti semua arahan dalam bab 'Penting' dan 'Mengecas'.
Perkakas mengeluarkan lebih banyak bunyi dan/atau bergetar lebih kuat daripada biasa.	Satu atau lebih bahagian rosak, mungkin kerana anda telah menjatuhkan perkakas.	Bawa perkakas kepada penjual atau pusat servis Philips yang sah untuk pemeriksaan atau pembaikan.
	Jika perkakas ini digunakan secara profesional, ia akan mencapai penghujung hayatnya lebih awal	Jangan gunakan perkakas secara profesional.
	Unit pencukur kotor.	Bersihkan unit pencukur (lihat bab 'Pembersihan').
	Unit pencukur haus.	Gantikan unit pencukur.
Masa operasi dengan pengecasan penuh, berkurangan.	Unit pencukur kotor.	Bersihkan unit pencukur (lihat bab 'Pembersihan').
Prestasi merapi dan/atau mencukur menurun	Anda menggunakan perkakas dengan cara yang salah.	Ikut arahan dalam bab 'Menggunakan perkakas'.
	Unit pencukur kotor.	Bersihkan unit pencukur (lihat bab 'Pembersihan').

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	Bateri semakin lemah.	Cas semula bateri (lihat bab 'Mengecas').
	Anda masih belum memasang sikat perapi dengan betul.	Tanggalkan sikat dan pasang semula.
	Jika anda merapikan rambut yang sangat kerinting, sikat perapi mungkin tidak dapat meluruskan rambut dengan betul.	Cuba luruskan rambut dengan tangan anda semasa merapi.

Introdução

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para aproveitar todos os benefícios oferecidos pelo suporte da Philips, registre seu produto na página www.philips.com/welcome.

Descrição geral (Fig. 1)

- 1 Pente para aparar 1 (3mm/0,11")
- 2 Pente para aparar 2 (5mm/0,19") (apenas nos modelos BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Pente para aparar 3 (7mm/0,27") (apenas nos modelos BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Indicação de comprimento dos pelos (1, 2 ou 3)
- 5 Unidade de corte
- 6 Botão liga/desliga
- 7 Indicador de status da bateria
- 8 Fonte de alimentação (adaptador, apenas nos modelos HQ8500, BG2038/ BG2036)
- 9 Escova de limpeza (apenas nos modelos BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 Aparador de pelos das costas (apenas nos modelos BG2038/BG2036)
- 11 Indicador de status da bateria
- 12 Fonte de alimentação (adaptador, apenas nos modelos HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)
- 13 Suporte para carregamento

Informações importantes de segurança

Leia atentamente estas informações importantes antes de usar o aparelho e seus acessórios. Guarde-as para futuras consultas. Os acessórios fornecidos podem variar para produtos diferentes.

Perigo



- Mantenha a fonte de alimentação seca.

Aviso

- A fonte de alimentação contém um transformador. Não desligue a fonte de alimentação para trocá-la por outro conector, pois isso causará uma situação perigosa.
- Carregue o aparelho somente com a fonte de alimentação fornecida.

- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
- Sempre desconecte o aparelho da tomada antes de lavá-lo com água corrente.
- Sempre verifique o aparelho antes de usá-lo. Não use o aparelho se ele estiver danificado, pois isso pode causar ferimentos. Sempre substitua uma peça danificada por outra do tipo original.
- Não abra o aparelho para trocar a bateria recarregável.

Atenção



- Nunca mergulhe o suporte para carregamento nem lave em água corrente.
- Nunca lave o aparelho usando água com temperatura superior a 80 °C.
- Só use este aparelho para o propósito ao qual ele se destina, conforme mostrado no manual do usuário.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.
- Nunca use ar comprimido, palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos como gasolina ou acetona para limpar o aparelho.
- Não use a fonte de alimentação em tomadas que contêm ou continham um purificador de ar elétrico, nem perto delas, para evitar danos irreparáveis à fonte de alimentação.

Campos eletromagnéticos

- Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões e regulamentos aplicáveis relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

Informações gerais



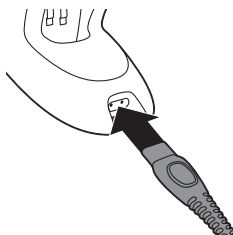
- Esse aparelho é à prova d'água. Ele é adequado para uso na banheira ou no chuveiro e para limpeza em água corrente. Por questões de segurança, o aparelho só pode ser usado sem fio.
- Este aparelho é adequado para voltagens de 100 a 240 volts.
- A fonte de alimentação transforma a tensão de 100-240 volts em uma tensão segura, inferior a 24 volts.

Carregamento

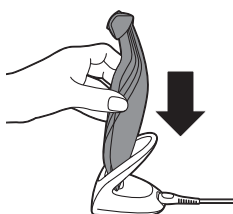
O carregamento leva uma hora (BG2038/BG2036) ou oito horas (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024), dependendo do modelo. Quando o

aparelho está totalmente carregado, o tempo de operação é de até 50 minutos. Quando o indicador de status da bateria pisca na cor vermelha, significa que ela está se esgotando (você só pode usar o aparelho por mais 10 minutos) e você precisa recarregar o aparelho.

1 Insira o pequeno plugue no suporte para carregamento.



2 Coloque o aparelho no suporte para carregamento.



O indicador de status da bateria começará a piscar em verde, indicando que o aparelho está sendo carregado.

Nota: O indicador de status da bateria dos modelos BG2028, BG2026, BG2025 e BG2024 parece diferente, mas funciona da mesma forma.



Quando o aparelho está totalmente carregado, o indicador acende na cor verde.

Nota: Se o aparelho permanecer conectado ao suporte 30 minutos após ter sido totalmente carregado, o indicador de status da bateria apagará para economizar energia.



Utilização do aparelho

Você pode usar o aparelho úmido ou seco para raspar ou aparar pelos em todas as regiões do corpo abaixo da linha do pescoço.

Nota: não use este aparelho para raspar nem aparar pelos faciais ou cabelos.

Dicas para aparar e raspar

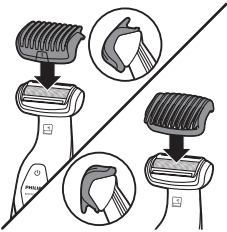
- Tome cuidado ao raspar áreas sensíveis pela primeira vez. É necessário adquirir prática com o aparelho. Sua pele também precisa de algum tempo para se ajustar ao procedimento.
- Se seus pelos tiverem mais de 10 mm, você poderá apará-los primeiro com o pente 1 até 3 mm de comprimento para facilitar a depilação.
- A aparagem é mais eficaz quando a pele e os pelos estão secos.
- Você também pode usar o aparelho para barbear no chuveiro ou na banheira. Para garantir um deslize mais fácil, aplique um pouco de espuma para barbear ou gel de banho na pele.

Pentes de aparar

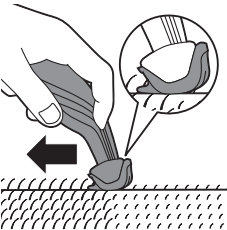
Os modelos BG2025 e BG2024 são fornecidos com o pente de aparar 1. Os modelos BG2038, BG2036, BG2028 e BG2026 são fornecidos com os pentes 1, 2 e 3. A parte traseira de cada pente foi numerada com 1, 2 e 3 (consulte a tabela abaixo para saber os comprimentos correspondentes dos pelos depois de apará-los). Um pente de aparar permite cortar o pelo a um comprimento específico (consulte a tabela abaixo). Se o seu aparelho for fornecido com três pentes, comece a aparar com o pente 3 para adquirir prática com este aparelho.

Indicação de tamanho do pente	Altura dos pelos após serem aparados
1	3mm/0,11"
2	5mm/0,19"
3	7mm/0,27"

Aparando os pelos

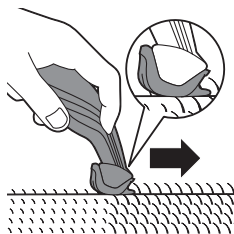


- 1 Encaixe o pente apropriado no aparelho. Verifique se os dentes do pente apontam para a direção em que você move o aparelho.

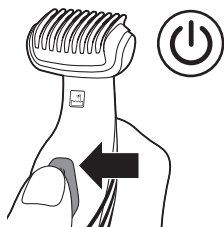


Ao mover o aparelho para a frente, os dentes devem estar voltados para você.

42 Português do Brasil



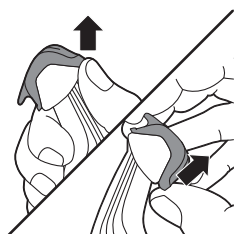
Ao mover o aparelho na direção oposta a você, os dentes devem estar voltados para o lado oposto.



- 2 Pressione o botão liga/desliga para ligar o aparelho.
- 3 Passe o aparelho na direção contrária ao crescimento dos pelos.

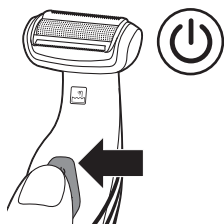
Nota: Verifique se a parte plana do pente para aparar está em total contato com a pele.

Barbear



- 1 Caso um dos pentes ainda esteja encaixado, remova-o.

Nota: Dependendo de como o pente foi colocado, você pode encaixá-lo ou removê-lo.

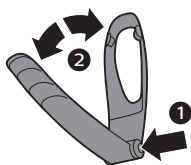


- 2 Pressione o botão liga/desliga para ligar o barbeador.
- 3 Coloque a unidade de corte sobre a pele.
- 4 Mova o aparelho na direção contrária ao crescimento dos pelos, esticando a pele com uma das mãos.

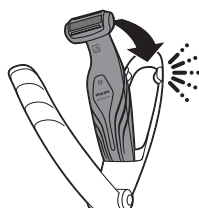
Nota: Mantenha a unidade de corte sempre em contato total com a pele.

Depilação com o aparador de pelos das costas (apenas nos modelos BG2038, BG2036)

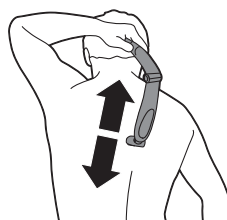
Nota: o aparador de pelos das costas é adequado para uso a seco ou úmido.



- 1 Mantenha pressionado o botão de liberação (1) e abra o aparador de pelos das costas (2).



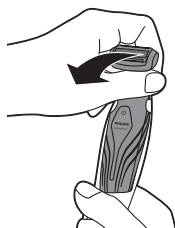
- 2 Coloque a parte inferior do aparelho na parte inferior do suporte do aparador de pelos das costas. Em seguida, pressione a parte superior na parte superior do suporte até travar na posição com um clique.



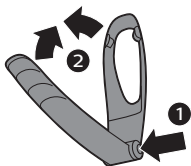
- 3 Apare suas costas movendo o aparador com o aparelho (segurando pelo cabo) para cima e para baixo.



Nota: Para sua comodidade, o aparador de pelos das costas pode ser dobrado em diferentes ângulos.



- 4 Para remover o aparelho do aparador de pelos das costas, puxe para cima a parte superior do aparelho até desencaixá-la do suporte.



- 5 Para fechar o aparador de pelos das costas, mantenha pressionado o botão de liberação (1) e pressione o cabo contra o suporte (2).

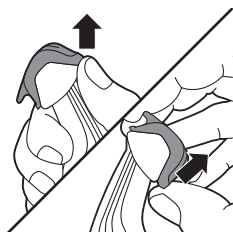
Limpeza

Limpe o aparelho após cada uso.

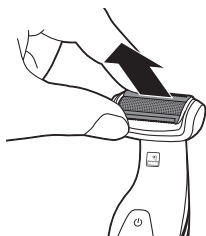
Cuidado: Nunca use ar comprimido, palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos como gasolina ou acetona para limpar o dispositivo.

- 1 Desligue o aparelho.
- 2 Caso um dos pentes ainda esteja encaixado, remova-o.

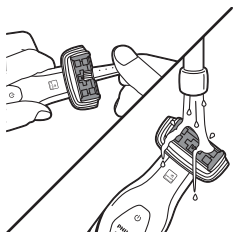
Nota: Dependendo de como o pente foi colocado, você pode encaixá-lo ou removê-lo.



- 3 Remova a unidade de corte do aparelho.

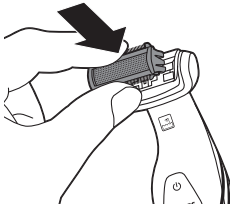


- 4 Use a escova de limpeza fornecida para limpar a parte interna da cabeça de corte ou lave em água corrente.





5 Lave a unidade de corte em água corrente.



6 Balance o aparelho para remover o excesso de água e encaixe a parte posterior da unidade de corte no aparelho.

7 Limpe o aparador de pelos das costas (somente nos modelos BG2038/BG2036) com um pano úmido. Enxágue-o em água corrente se você o usou para depilar as costas com gel de banho ou espuma de barbear.

8 Limpe o suporte para carregamento com um pano úmido.

Encomenda de acessórios

Para comprar acessórios ou peças de substituição, acesse

www.shop.philips.com/service ou dirija-se até um revendedor Philips.

Você também pode entrar em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips do seu país (consulte o folheto de garantia mundial para ver as informações de contato).

Unidade de corte

Se você usar o aparelho com muita frequência, substitua a unidade de corte (código do produto BG2000) anualmente. Substitua a unidade de corte danificada imediatamente.

Reciclagem



ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.

O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.

Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistência Técnica.

**ADVERTÊNCIA:** Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

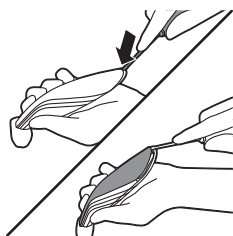
Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.

O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.

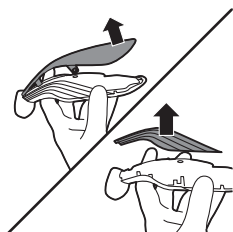
Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistência Técnica.

Remoção da bateria recarregável

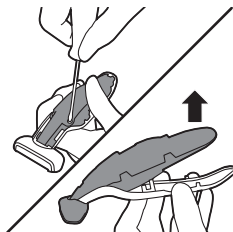
- 1 Desconecte o aparelho do suporte para carregamento e deixe o motor funcionando até que a bateria esteja completamente descarregada.
- 2 Insira uma chave de fenda comum no orifício da parte inferior do cabo e gire-o para destravar o painel posterior da estrutura.



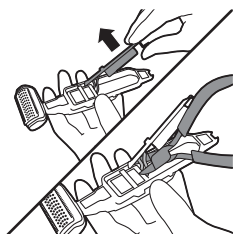
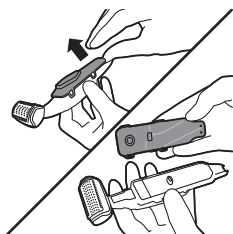
- 3 Remova o painel posterior e os painéis laterais da estrutura.



- 4 Retire os parafusos que conectam a parte superior do aparelho ao painel frontal da estrutura e separe a parte interna do painel frontal.



- 5 Gire a parte interna do aparelho. Em seguida, desencaixe a tampa da parte interna com o painel de controle da parte interna.



- 6 Remova a placa de circuito impresso da parte interna, gire-a e corte os fios que conectam a bateria à unidade elétrica.

Garantia e suporte

Caso você precise obter informações ou suporte, visite o site www.philips.com/support ou leia o folheto de garantia mundial à parte.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir com a utilização do aparelho. Caso você não consiga solucionar o problema com as informações abaixo, acesse www.philips.com/support para obter uma lista de perguntas frequentes ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente do seu país.

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho parou de funcionar.	A bateria está vazia e/ou o aparelho não carrega.	Recarregue a bateria (consulte o capítulo "Carregamento") e verifique se você seguiu todas as instruções nos capítulos "Importante" e "Carregamento".
O aparelho faz mais barulho e/ou vibra com mais força do que o normal.	Uma ou duas peças estão quebradas, talvez você tenha derrubado o aparelho.	Para avaliações ou consertos, dirija-se até uma assistência técnica autorizada ou um representante da Philips.
	Se esse aparelho for usado para fins profissionais, chegará ao fim de sua vida útil antes que o esperado.	Não use o aparelho para fins profissionais.
	A unidade de corte está suja.	Limpe a unidade de corte (consulte o capítulo "Limpeza").
	A unidade de corte está gasta.	Troque a unidade de corte.

Problema	Possível causa	Solução
O tempo de funcionamento com a carga cheia diminui.	A unidade de corte está suja.	Limpe a unidade de corte (consulte o capítulo "Limpeza").
Desempenho de aparagem e/ou depilação reduzido	Você não está segurando o aparelho corretamente.	Siga as instruções no capítulo "Utilização do aparelho".
	A unidade de corte está suja.	Limpe a unidade de corte (consulte o capítulo "Limpeza").
	A bateria está fraca.	Recarregue a bateria (consulte o capítulo "Carregamento").
	Você não encaixou corretamente o pente para aparar.	Remova o pente para aparar e encaixe-o novamente.
	Caso seus pelos sejam muito enrolados, talvez não seja possível alisá-los corretamente com o pente para aparar.	Tente alisar os pelos com a mão durante a aparagem.

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua hàng và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

Mô tả tổng quát (Hình 1)

- 1 Lược tỉa 1 (3mm/0,11 inch)
- 2 Lược tỉa 2 (5mm/0,19 inch) (chỉ có ở kiểu BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 Lược tỉa 3 (7mm/0,27 inch) (chỉ có ở kiểu BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 Chỉ báo độ dài râu (1, 2 hoặc 3)
- 5 Bộ phận cạo
- 6 Nút bật/tắt
- 7 Chỉ báo trạng thái pin
- 8 Bộ nguồn (bộ điều hợp, chỉ có ở kiểu HQ8500, BG2038/ BG2036)
- 9 Bàn chải làm sạch (chỉ có ở kiểu BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 Phụ kiện cạo lưng (chỉ có ở kiểu BG2038/BG2036)
- 11 Chỉ báo trạng thái pin
- 12 Bộ nguồn (bộ điều hợp, chỉ có ở kiểu HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)
- 13 Đế sạc pin

Thông tin quan trọng về an toàn

Đọc kỹ thông tin quan trọng này trước khi sử dụng thiết bị cùng phụ kiện và cất giữ để tiện tham khảo sau này. Phụ kiện đi kèm có thể khác nhau cho những sản phẩm khác nhau.

Nguy hiểm



- Giữ bộ nguồn khô ráo.

Cảnh báo

- Bộ nguồn chứa một biến áp. Không tháo bỏ bộ nguồn này để thay bằng phích cắm khác, vì làm như vậy sẽ gây ra tình huống nguy hiểm.
- Chỉ sạc thiết bị bằng bộ nguồn đi kèm.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hay người thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.

- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.
- Luôn rút phích cắm điện ra khỏi máy trước khi rửa máy dưới vòi nước.
- Luôn kiểm tra thiết bị trước khi sử dụng. Không sử dụng nếu thiết bị này bị hư hỏng, vì như vậy có thể gây ra chấn thương. Luôn thay thế bộ phận bị hỏng với bộ phận cùng loại và đúng tiêu chuẩn.
- Không mở thiết bị để thay pin sạc.

Chú ý



- Không được nhúng để sạc vào trong nước và không được rửa dưới vòi nước.
- Không sử dụng nước nóng quá 80°C để rửa thiết bị.
- Chỉ sử dụng thiết bị này cho mục đích sử dụng đã định như mô tả trong hướng dẫn sử dụng.
- Để đảm bảo vệ sinh, thiết bị chỉ nên được sử dụng bởi một người.
- Không sử dụng khí nén, miếng tẩy rửa, chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc những chất lỏng mạnh như xăng hay axeton để lau chùi thiết bị.
- Không sử dụng bộ nguồn trong hoặc gần ổ cắm tường có cắm hoặc đã từng cắm máy xịt thơm phòng để tránh thiệt hại không thể khắc phục được cho bộ nguồn.

Điện từ trường (EMF)

- Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện từ trường.

Tổng quát

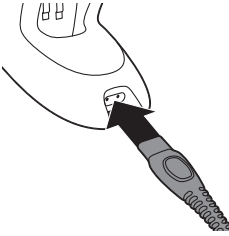


- Máy cạo râu này có khả năng chống thấm nước. Nó thích hợp với việc sử dụng khi tắm và rửa dưới vòi nước. Vì lý do an toàn, thiết bị chỉ có thể được vận hành không dây.
- Máy này thích hợp để sử dụng với điện áp từ 100 đến 240 vôn.
- Bộ nguồn biến điện áp từ 100-240 vôn xuống mức điện áp thấp an toàn dưới 24 vôn.

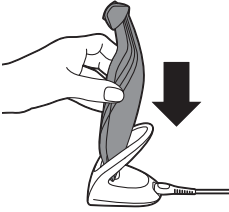
Cách sạc pin

Thời gian sạc pin mất 1 giờ (BG2038/BG2036) hoặc 8 giờ (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) tùy vào kiểu máy. Thiết bị có thời gian hoạt động lên đến 50 phút sau khi đã được sạc đầy. Khi đèn chỉ báo trạng thái pin nhấp nháy đỏ, pin đang yếu điện (còn khoảng 10 phút hoạt động) và bạn cần sạc lại pin cho thiết bị.

- 1 Cắm đầu cắm nhỏ vào để sạc.



2 Đặt thiết bị vào đế sạc.



Đèn chỉ báo trạng thái pin nhấp nháy màu xanh lục cho biết thiết bị đang sạc pin.

Lưu ý: Đèn chỉ báo trạng thái pin của các kiểu BG2028, BG2026, BG2025 và BG2024 có hình thức khác, nhưng hoạt động cùng cách thức.



Khi thiết bị đã được sạc đầy, đèn chỉ báo trạng thái pin sẽ sáng liên tục màu xanh lục.

Lưu ý: Nếu thiết bị đã được sạc đầy vẫn được cắm trong đế sạc sau khoảng 30 phút, đèn chỉ báo trạng thái pin tắt để tiết kiệm năng lượng.



Sử dụng thiết bị

Bạn có thể sử dụng thiết bị trong môi trường ướt hoặc khô ráo để cạo hoặc tỉa lông cho tất cả các bộ phận cơ thể dưới cổ.

Lưu ý: Không sử dụng thiết bị để cạo hoặc tỉa râu tóc trên mặt hoặc đầu.

Mẹo cắt tỉa và cạo lông

- Hãy dành thời gian khi bạn bắt đầu cạo những vùng nhạy cảm. Bạn phải tập sử dụng thiết bị. Da của bạn cũng cần chút thời gian để thích nghi với việc này.

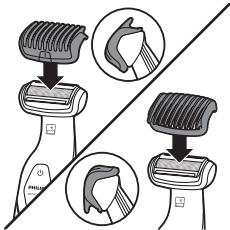
- Nếu lông dài quá 10 mm, bạn có thể dùng lược tỉa 1 để cắt tỉa lông trước đến độ dài 3 mm để giúp cạo lông dễ hơn.
- Bạn có được kết quả cắt tỉa tốt nhất khi da và lông khô.
- Bạn có thể sử dụng thiết bị để cạo trong bồn tắm hoặc dưới vòi tắm. Để đảm bảo trượt dễ dàng hơn, bôi một chút bọt cạo râu hoặc gel tắm lên da.

Lược tỉa

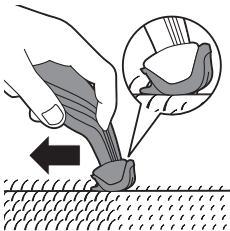
BG2025 và BG2024 được trang bị lược tỉa 1.
BG2038, BG2036, BG2028 và BG2026 được trang bị lược tỉa 1, 2 và 3.
Phía sau mỗi lược đều được đánh số 1, 2 và 3 (xem bảng dưới đây để kiểm tra độ dài râu tương ứng sau khi tỉa).
Lược tỉa cho phép bạn cắt tỉa lông đến một độ dài nhất định (xem bảng dưới đây).
Nếu thiết bị được trang bị 3 lược tỉa, hãy bắt đầu bằng lược tỉa 3 để tập sử dụng thiết bị này.

Chỉ báo kích cỡ lược	Độ dài lông sau khi tỉa
1	3mm/0,11 inch
2	5mm/0,19 inch
3	7mm/0,27 inch

Cắt tỉa

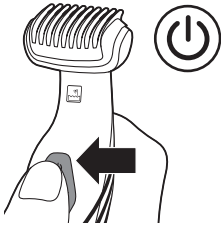
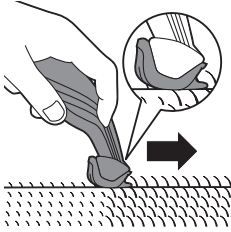


- 1 Lắp lược tỉa thích hợp vào thiết bị. Đảm bảo rằng răng lược trở theo hướng bạn sẽ di chuyển thiết bị.



Khi bạn di chuyển thiết bị về phía bạn, răng lược phải trở về phía bạn.

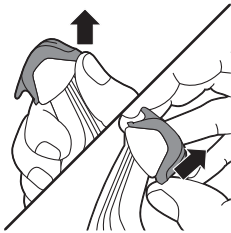
Khi bạn di chuyển thiết bị ra xa bạn, răng lược phải trở ra phía cách xa bạn.



- 2 Bấm nút on/off (bật/tắt) để bật máy.
- 3 Luôn di chuyển thiết bị ngược hướng mọc của lông.

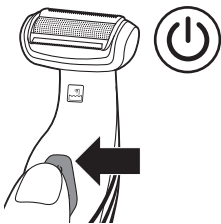
Lưu ý: Bảo đảm phần phẳng của lược tỉa luôn tiếp xúc hoàn toàn với da.

Cạo râu



- 1 Nếu lược tỉa vẫn được gắn vào, hãy tháo lược tỉa.

Lưu ý: Bạn có thể ấn hoặc kéo lược tỉa ra khỏi thiết bị, tùy vào cách lược tỉa được đặt trên thiết bị.



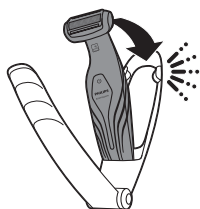
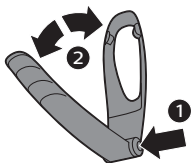
- 2 Bấm nút on/off (bật/tắt) một lần để bật thiết bị.
- 3 Đặt bộ phận cạo trên da.
- 4 Di chuyển thiết bị ngược với hướng mọc của lông bằng một tay, đồng thời kéo căng da bằng tay kia.

Lưu ý: Bảo đảm rằng bộ phận cạo luôn tiếp xúc hoàn toàn với da.

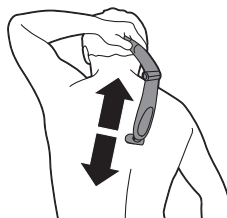
Cạo lông với phụ kiện cạo lưng (chỉ có ở kiểu BG2038, BG2036)

Lưu ý: Phụ kiện cạo lưng phù hợp cho cả việc cạo ướt và khô.

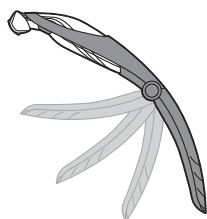
- 1 Bấm và giữ nút tháo (1) và mở phụ kiện cạo lưng (2).



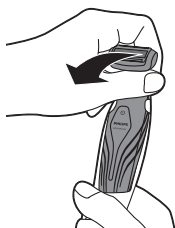
- 2** Đặt phần đáy của thiết bị vào phần thấp hơn của bộ phận giữ của phụ kiện sạc lưng. Sau đó ấn phần đỉnh vào phần phía trên của bộ phận giữ cho đến khi thiết bị khớp vào vị trí với tiếng click.



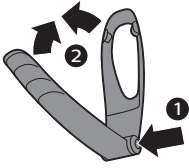
- 3** Di chuyển thiết bị cùng với phụ kiện sạc lưng lên xuống bằng tay cầm của thiết bị để sạc lưng của bạn.



Lưu ý: Để thuận tiện cho bạn, phụ kiện sạc lưng có thể gấp lại theo các góc khác nhau.



- 4** Để tháo thiết bị ra khỏi phụ kiện sạc lưng, kéo phần đỉnh của thiết bị về phía bạn cho đến khi thiết bị được tháo ra khỏi bộ phận giữ.

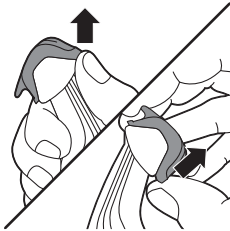


- 5 Để đóng phụ kiện cạo lưng, bấm và giữ nút tháo (1) và ấn tay cầm vào bộ phận giữ (2).

Vệ sinh

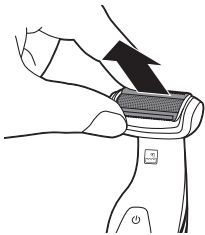
Lau chùi sạch thiết bị sau mỗi lần sử dụng.

Chú ý: Không sử dụng khí nén, miếng tẩy rửa, chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc những chất lỏng mạnh như xăng hay axeton để lau chùi thiết bị.

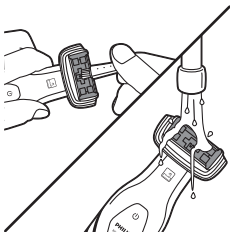


- 1 Tắt thiết bị.
- 2 Nếu lược tia vẫn được gắn vào, hãy tháo lược tia.

Lưu ý: Bạn có thể ấn hoặc kéo lược tia ra khỏi thiết bị, tùy vào cách lược tia được đặt trên thiết bị.



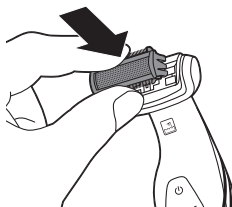
- 3 Kéo bộ phận cạo ra khỏi thiết bị.



- 4 Sử dụng bàn chải làm sạch di kèm để làm sạch bên trong đầu cạo hoặc rửa dưới vòi nước.



5 Rửa bộ phận cạo dưới vòi nước.



6 Lắc cho sạch nước và đặt bộ phận cạo trở lại thiết bị.

7 Làm sạch phụ kiện cạo lông (chỉ có ở kiểu BG2038/BG2036) bằng vải ẩm. Rửa sạch phụ kiện dưới vòi nước nếu bạn đã sử dụng phụ kiện để cạo lông với gel tắm hoặc bột cạo râu.

8 Lau chùi đế sạc pin bằng một miếng vải ẩm.

Đặt mua phụ kiện

Để mua đồ phụ tùng hoặc các linh kiện, truy cập

www.shop.philips.com/service hoặc tới đại lý Philips của bạn. Bạn cũng có thể liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Người tiêu dùng của Philips ở nước bạn (xem tờ quảng cáo bảo hành toàn cầu để biết thêm chi tiết liên hệ).

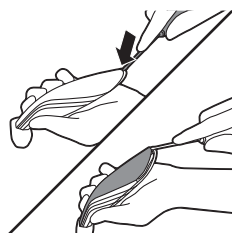
Bộ phận cạo

Nếu bạn sử dụng thiết bị rất thường xuyên, hãy thay bộ phận cạo (mã số kiểu BG2000) hàng năm. Thay bộ phận cạo đã bị hỏng ngay lập tức.

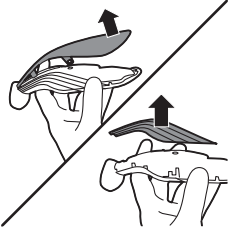
Tái chế

- Không vứt sản phẩm cùng chung với rác thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng nó mà hãy đem thiết bị đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy sẽ giúp bảo vệ môi trường.

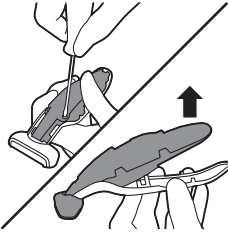
Tháo pin sạc



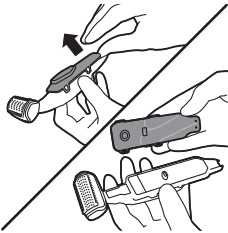
- 1 Lấy thiết bị ra khỏi đế sạc và để mô-tơ chạy cho đến khi pin hết điện hoàn toàn.
- 2 Cắm tô vít hai cạnh vào khe ở đáy tay cầm và xoay tô vít để tháo mặt sau của vỏ.



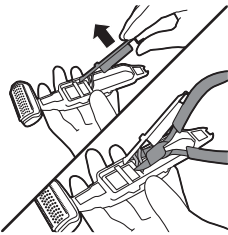
3 Tháo mặt sau của vỏ và sau đó tháo các mặt phía bên cạnh.



4 Vận ốc nối phần thân bên trong của thiết bị với mặt trước của vỏ và tách phần thân bên trong ra khỏi mặt trước.



5 Lật ngược phần thân bên trong. Sau đó tháo nắp của phần thân bên trong cùng với bảng điều khiển ra khỏi phần thân bên trong.



6 Nhấc bảng mạch in ra khỏi phần thân bên trong, lật ngược bảng mạch và cắt dây dẫn nối pin với bộ phận nguồn.

Bảo hành và hỗ trợ

Nếu bạn cần thông tin hoặc hỗ trợ, vui lòng truy cập www.philips.com/support hoặc đọc tờ bảo hành toàn cầu riêng biệt.

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải nhất với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết vấn đề với những thông tin sau, hãy truy cập www.philips.com/support để xem một danh sách các câu hỏi thường gặp hoặc liên hệ Trung tâm Chăm sóc Người tiêu dùng tại quốc gia của bạn.

Sự cố	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Thiết bị không hoạt động.	Pin hết điện và/hoặc thiết bị không sạc pin.	Sạc lại pin (Xem chương 'Sạc điện') và kiểm tra xem bạn có thực hiện theo tất cả các hướng dẫn trong các chương 'Quan trọng' và 'Sạc điện' không.
Thiết bị phát nhiều tiếng ồn hơn và/hoặc rung mạnh hơn bình thường.	Một hoặc nhiều bộ phận bị vỡ, có lẽ bạn đã đánh rơi thiết bị.	Đem thiết bị đến đại lý hoặc trung tâm dịch vụ ủy quyền của Philips để kiểm tra hoặc sửa chữa.
	Nếu thiết bị được sử dụng cho dịch vụ chuyên nghiệp, tuổi thọ của thiết bị sẽ kết thúc sớm hơn	Không sử dụng thiết bị cho dịch vụ chuyên nghiệp.
	Bộ phận cạo bị bẩn.	Làm sạch bộ phận cạo (xem chương 'Vệ sinh máy').
	Bộ phận cạo bị mòn.	Thay bộ phận cạo.
Thời gian hoạt động sau khi sạc đầy bị giảm đi.	Bộ phận cạo bị bẩn.	Làm sạch bộ phận cạo (xem chương 'Vệ sinh máy').
Hiệu suất cắt tỉa và/hoặc cạo suy giảm	Bạn sử dụng thiết bị không đúng cách.	Thực hiện theo các hướng dẫn trong chương 'Sử dụng thiết bị'.
	Bộ phận cạo bị bẩn.	Làm sạch bộ phận cạo (xem chương 'Vệ sinh máy').
	Pin đang yếu.	Sạc pin lại (xem chương 'Cách sạc pin').
	Bạn lắp lược tỉa không đúng cách.	Tháo lược tỉa và lắp lại.
	Nếu bạn cắt tỉa lông rất quăn, lược tỉa không thể duỗi thẳng lông đúng cách.	Tìm cách duỗi thẳng lông bằng tay khi cắt tỉa.

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีกับผลิตภัณฑ์ใหม่และต้อนรับเข้าสู่โลกของฟิลิปส์!
เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้
โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

คุณสมบัติทั่วไป (รูปที่ 1)

- 1 หรีสำหรับเล็ม 1 (3 มม./0.11 นิ้ว)
- 2 หรีสำหรับเล็ม 2 (5 มม./0.19 นิ้ว) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 เท่านั้น)
- 3 หรีสำหรับเล็ม 3 (7 มม./0.27 นิ้ว) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 เท่านั้น)
- 4 สัญญาณไฟแสดงความยาวเส้นขน (1, 2 หรือ 3)
- 5 ชุดหัวโกน
- 6 ปุ่มเปิด/ปิด
- 7 ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่
- 8 ชุดอุปกรณ์ (ประเภทอะแดปเตอร์ HQ8500, BG2038/ BG2036 เท่านั้น)
- 9 แปรงทำความสะอาด (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 เท่านั้น)
- 10 อุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลัง (BG2038/BG2036 เท่านั้น)
- 11 ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่
- 12 ชุดอุปกรณ์ (ประเภทอะแดปเตอร์ HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024 เท่านั้น)
- 13 แทนชาร์จไฟ

ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญ

โปรดอ่านข้อมูลที่สำคัญอย่างละเอียดก่อนใช้งานเครื่องรวมทั้งอุปกรณ์เสริมและเก็บคู่มือไว้
เพื่อใช้อ้างอิงต่อไป อุปกรณ์เสริมที่ให้มาอาจแตกต่างกันไปตามผลิตภัณฑ์

อันตราย



- เก็บชุดอุปกรณ์ไว้ในที่แห้ง

คำเตือน

- ชุดอุปกรณ์นี้ประกอบด้วยตัวแปลงไฟ อย่าตัดชุดอุปกรณ์แล้วเปลี่ยนหัวปลั๊กใหม่ เพราะจะก่อให้เกิดอันตรายร้ายแรงขึ้น
- ชาร์จเครื่องนี้โดยใช้ชุดอุปกรณ์ที่ให้มาเท่านั้น
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือสภาพจิตใจ ไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำเครื่องนี้ไปใช้งาน
- เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำเครื่องนี้ไปเล่น
- ถอดปลั๊กเครื่องออกทุกครั้งก่อนทำความสะอาดโดยเปิดน้ำไหลผ่าน

- ตรวจสอบอุปกรณ์ทุกครั้งก่อนใช้
อย่าใช้อุปกรณ์หากเกิดความเสียหายเนื่องจากอาจทำให้ผู้ใช้ได้รับบาดเจ็บ
เปลี่ยนชิ้นส่วนที่เสียหายใหม่ด้วยชิ้นส่วนประเภทเดียวกันเสมอ
- อย่าเปิดเครื่องเพื่อเปลี่ยนแบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้

ข้อแนะนำ



- ไม่ควรนำแท่นชาร์จจุ่มลงในน้ำและอย่าล้างใต้ก๊อกน้ำ
- ห้ามใช้น้ำที่มีอุณหภูมิเกิน 80°C ล้างเครื่อง
- ใช้อุปกรณ์เครื่องนี้ตามจุดประสงค์ของอุปกรณ์ตามที่แสดงไว้ในคู่มือผู้ใช้นั้น
- เพื่อสุขภาพขณะที่ถูกต้อง ควรใช้อุปกรณ์เครื่องนี้โดยบุคคลเดียวเท่านั้น
- ห้ามใช้ระบบอากาศอัด แผ่นใยขัด สารทำความสะอาดที่มีผงขัด หรือของเหลวที่เป็นอันตราย เช่น น้ำมันเบนซินหรืออะซิโตนในการทำทำความสะอาดอุปกรณ์
- ห้ามใช้ชุดอุปกรณ์บริเวณใกล้เคียงเต้ารับบนผนังที่มีหรือเคยมีเครื่องปรับอากาศไฟฟ้าเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่ร้ายแรงกับชุดอุปกรณ์

สนามแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF)

- อุปกรณ์ Philips
เครื่องนี้สอดคล้องกับมาตรฐานและกฎข้อบังคับที่เกี่ยวข้องทั้งหมดเกี่ยวกับการสัมผัสกับสนามแม่เหล็กไฟฟ้า

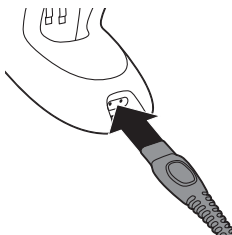
ทั่วไป

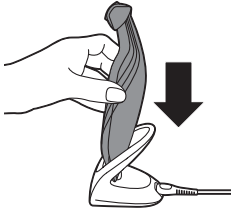


- อุปกรณ์นี้เป็น แบบกันน้ำ เหมาะสำหรับใช้ในอ่างอาบน้ำหรือฝักบัว และสามารถทำความสะอาดโดยเปิดน้ำไหลผ่าน เพื่อความปลอดภัย อุปกรณ์นี้จึงสามารถใช้ได้ในแบบไร้สายเท่านั้น
- อุปกรณ์เครื่องนี้เหมาะสำหรับแรงดันไฟฟ้าตั้งแต่ 100 ถึง 240 โวลต์
- ชุดอุปกรณ์สามารถแปลงแรงดันไฟฟ้าขนาด 100-240 โวลต์เป็นแรงดันไฟฟ้าต่ำกว่า 24 โวลต์ที่มีความปลอดภัยได้

การชาร์จ

การชาร์จไฟจะใช้เวลาประมาณ 1 ชั่วโมง (BG2038/BG2036) หรือ 8 ชั่วโมง (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับรุ่น
เมื่อชาร์จไฟจนเต็มเรียบร้อยแล้ว สามารถใช้งานเครื่องนี้ได้จนถึง 50 นาที
เมื่อไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่กะพริบเป็นสีแดง แสดงว่าแบตเตอรี่ต่ำ
(เหลือเวลาใช้งานได้ประมาณ 10 นาที) และคุณจำเป็นต้องชาร์จไฟใหม่
1 เสียบปลั๊กไฟขนาดเล็กเข้ากับแท่นชาร์จ





2 วางเครื่องบนแท่นชาร์จ



ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่จะพริบเป็นสีเขียวเพื่อแสดงว่าอุปกรณ์กำลังชาร์จไฟอยู่

หมายเหตุ: ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่ของ BG2028, BG2026, BG2025 และ BG2024 จะดูแตกต่างกันออกไป แต่จะทำงานในลักษณะเดียวกัน



เมื่อเครื่องชาร์จไฟเต็มแล้ว ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่จะติดสว่างเป็นสีเขียวอย่างต่อเนื่อง

หมายเหตุ: หากอุปกรณ์ที่ชาร์จไฟเต็มแล้วยังคงเสียบเชื่อมต่อกับแท่นชาร์จเป็นเวลานาน 30 นาที ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่จะดับลงเพื่อประหยัดพลังงาน

การใช้งาน

คุณสามารถใช้เครื่องเพื่อโกนและเล็มขนส่วนต่างๆ ของร่างกายต่ำกว่าแนวลำคอได้แม้ในขณะที่เปียกหรือแห้ง

หมายเหตุ: ห้ามใช้เครื่องนี้โกนหรือเล็มขนบนใบหน้าหรือเส้นผม

เคล็ดลับในการเล็มและโกน

- คุณสามารถใช้เวลาได้นานเท่าที่ต้องการเมื่อเริ่มโกนในบริเวณที่บอบบางเป็นครั้งแรก คุณต้องฝึกฝนการใช้เครื่องนี้
- ผิวหนังของคุณอาจต้องใช้เวลาในการปรับให้เข้ากับขั้นตอน
- หากขนของคุณมีความยาวเกินกว่า 10 มม. คุณสามารถเล็มครั้งแรกโดยใช้หวีสำหรับเล็ม 1 ได้จนถึงระดับความยาว 3 มม. เพื่อจะได้โกนง่ายขึ้น
- คุณจะได้รับผลลัพธ์การเล็มที่ดีที่สุดเมื่อผิวและขนของคุณแห้ง
- คุณสามารถใช้เครื่องนี้ในอ่างอาบน้ำหรือการอาบน้ำด้วยฝักบัวได้ เพื่อให้โกนได้ลื่นง่ายขึ้น ชโลมโฟมหรือเจลอาบน้ำลงบนผิว

หวีสำหรับโกน 2 อัน

BG2025 และ BG2024 มาพร้อมกับหวีสำหรับเล็ม 1

BG2038, BG2036, BG2028 และ BG2026 พร้อมกับหัวสำหรับเล็ม 1, 2 และ 3

ที่ด้านหลังของหัวแต่ละอันจะมีหมายเลข 1, 2 และ 3

(ดูตารางด้านล่างสำหรับความยาวของขนหลังการเล็ม)

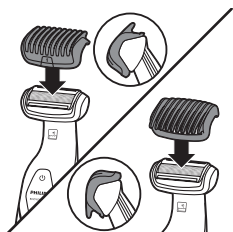
หัวสำหรับเล็มช่วยให้คุณตัดเส้นขนได้ตามความยาวที่ระบุ (ดูตารางด้านล่าง)

หากเครื่องของคุณมาพร้อมกับหัว 3 อัน ให้เริ่มเล็มด้วยหัวสำหรับเล็ม 3

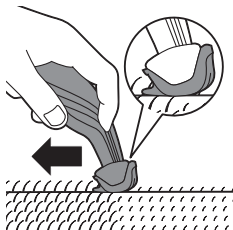
เพื่อฝึกฝนการใช้เครื่องนี้

เครื่องหมายแสดงขนาดหัว	ความยาวของขนหลังการเล็ม
1	3 มม./0.11 นิ้ว
2	5 มม./0.19 นิ้ว
3	7 มม./0.27 นิ้ว

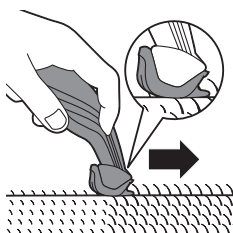
การกันจอน



- 1 ประกอบหัวเล็มเข้ากับตัวเครื่องอย่างเหมาะสม
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าฟันของหัวชี้ไปในทิศทางที่เลื่อนเครื่อง



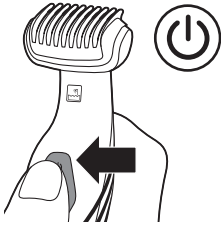
เมื่อเคลื่อนเครื่องมาหาตัวคุณ ฟันของหัวจะต้องชี้เข้าหาตัวคุณ



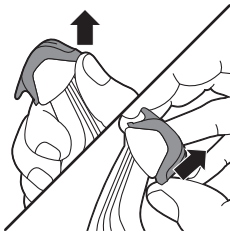
เมื่อคุณเคลื่อนเครื่องออกห่างจากตัวคุณ ฟันของหัวจะต้องชี้ออกจากตัวคุณ

- 2 กดปุ่มเปิด/ปิด เพื่อเปิดเครื่อง
- 3 เลื่อนเครื่องไปในทิศทางตรงกันข้ามกับแนวเส้นขน

หมายเหตุ:
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าส่วนที่เรียบของหัวสำหรับเล็มนั้นสัมผัสกับผิวหนังอย่างเต็มที่อยู่เสมอ

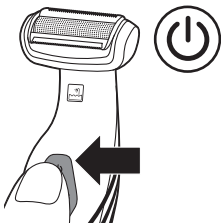


การโกน



- 1 หากหัวสำหรับเล็มยังสวมอยู่ ให้ถอดออก

หมายเหตุ: คุณสามารถดันหัวสำหรับเล็มออกจากเครื่องหรือดึงออกได้
ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับลักษณะของหัวที่สวมอยู่บนเครื่อง



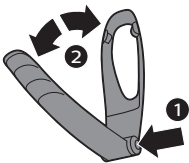
- 2 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อเปิดเครื่อง
- 3 วางชุดหัวโกนบนผิว
- 4 ใช้มือข้างหนึ่งเคลื่อนเครื่องไปในทิศทางที่สวนทางกับการขึ้นของขน
และในขณะเดียวกัน ให้ใช้มืออีกข้างหนึ่งยึดผิวหนังให้ตึง

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชุดหัวโกนสัมผัสกับผิวหนังของคุณเสมอ

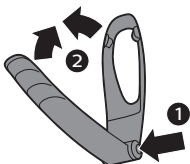
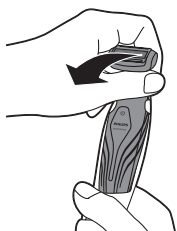
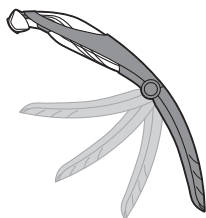
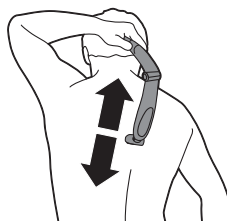
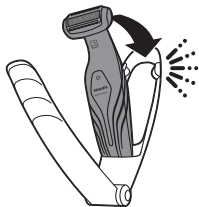
การโกนด้วยอุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลัง (BG2038, BG2036 เท่านั้น)

หมายเหตุ: อุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลังเหมาะสำหรับการทำงานทั้งบนผิวที่เปียกและแห้ง

- 1 กดปุ่มปลดล็อกค้างไว้ (1) และเปิดอุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลัง (2)



- 2 ใส่ส่วนล่างของตัวเครื่องลงในส่วนล่างของตัวยึดของอุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลัง
จากนั้นกดส่วนบนสุดเข้ากับส่วนบนสุดของตัวยึดจนมีเสียงล็อกดังคลิก



- 3 โกงขนบริเวณแผ่นหลังของคุณโดยการถือตามจับและเคลื่อนอุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลังที่เชื่อมต่อกับเครื่องในลักษณะขึ้นและลง

หมายเหตุ: อุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลังสามารถพับได้หลายมุมแตกต่างกันเพื่อความสะดวกสำหรับคุณ

- 4 หากต้องการถอดเครื่องออกจากอุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลัง ให้ดึงส่วนบนสุดของเครื่องเข้าหาตัวคุณจนกระทั่งปลดล็อคออกจากตัวยึด

- 5 หากต้องการปิดอุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลัง ให้กดปุ่มปลดล็อคค้างไว้ (1) และดันตามจับเข้าหาตัวยึด (2)

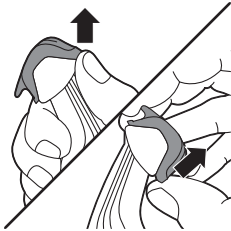
การทำความสะอาด

ทำความสะอาดเครื่องหลังใช้งานทุกครั้ง

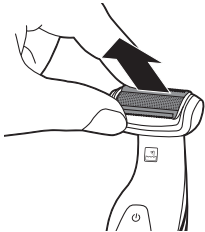
ข้อควรระวัง: ห้ามใช้อากาศอัด แผ่นใยขัด สารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน หรือของเหลวที่มีฤทธิ์รุนแรง เช่น น้ำมัน หรืออะซิโตน ทำความสะอาดเครื่องเป็นอันตราย

- 1 ปิดเครื่อง
- 2 หากหรีสำหรับเล็มยังสวมอยู่ ให้ถอดออก

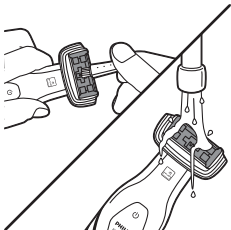
หมายเหตุ: คุณสามารถดันหรีสำหรับเล็มออกจากเครื่องหรือดึงออกได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับลักษณะของหรีที่สวมอยู่บนเครื่อง



- 3 ถอดชุดหัวโกนออกจากเครื่อง



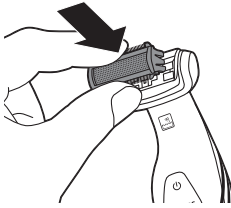
- 4 ใช้แปรงทำความสะอาดที่ใหม่สำหรับทำความสะอาดด้านในหัวโกน หรือล้างด้านในโดยการเปิดน้ำให้ไหลผ่าน



- 5 ทำความสะอาดชุดหัวโกนโดยเปิดน้ำให้ไหลผ่าน



- 6 สลัดน้ำส่วนเกินออกและใส่ชุดหัวโกนกลับเข้าไปในตัวเครื่อง
- 7 ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมโกนแผ่นหลัง (BG2038/BG2036 เท่านั้น) ด้วยผ้าชุบน้ำบิดพอหมาด หากใช้โกนหลังของคุณร่วมกับเจลอาบน้ำหรือโฟมโกนหนวด ให้ล้างโดยการเปิดน้ำให้ไหลผ่าน
- 8 ใช้ผ้านุ่มชุบน้ำหมาดๆ ทำความสะอาดแท่นชาร์จ



การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม

หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่ โปรดไปที่ www.shop.philips.com/service หรือติดต่อตัวแทนจำหน่าย Philips และคุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศของคุณได้อีกด้วย
(ดูที่รายละเอียดการติดต่อจากเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก)

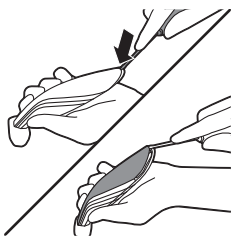
ชุดหัวโกน

หากคุณใช้งานเครื่องบ่อยมาก ให้เปลี่ยนชุดหัวโกน (หมายเลขรุ่น BG2000) ทุกปี เปลี่ยนชุดหัวโกนที่ชำรุดเสียหายทันที

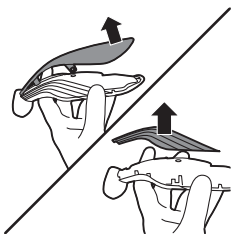
การรีไซเคิล

- ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์รวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) โดยจะเป็นการช่วยรักษาสภาพสิ่งแวดล้อมที่ดี

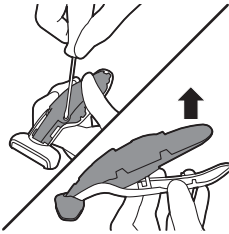
การถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้



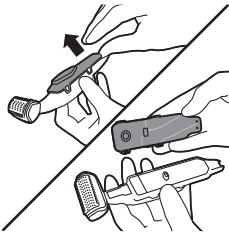
- 1 นำเครื่องออกจากแท่นชาร์จ และปล่อยให้มอเตอร์ทำงานจนกระทั่งแบตเตอรี่หมด
- 2 ใช้ไขควงหัวแบนไขเสียบลงในร่องที่ด้านล่างของด้ามจับและหมุนเพื่อปลดล็อกแผงปิดด้านหลังของตัวเครื่อง



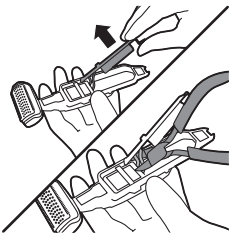
- 3 ถอดแผงปิดด้านหลังของตัวเครื่องออก แล้วจึงถอดแผงปิดด้านข้างออก



- 4 คลายสกรูที่เชื่อมต่อตัวเครื่องด้านในของเครื่องเข้ากับแผงปิดด้านหน้าของตัวเครื่อง และแยกตัวเครื่องด้านในออกจากแผงปิดด้านหน้า



- 5 หายตัวเครื่องด้านในขึ้น แล้วถอดฝาปิดตัวเครื่องด้านในพร้อมแผงควบคุมออกจากตัวเครื่องด้านใน



- 6 ยกแผงวงจรที่มีลวดลายพิมพ์ออกจากตัวเครื่องด้านใน คว่ำลงและตัดสายไฟที่เชื่อมต่อแบตเตอรี่เข้ากับชุดกำลังไฟ

การรับประกันและการสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดไปที่ www.philips.com/support หรืออ่านใบรับประกันทั่วโลกของแต่ละประเทศ

การแก้ปัญหา

บทนี้ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหาตามข้อมูลด้านล่างได้ โปรดดูรายการคำถามที่พบบ่อยที่ www.philips.com/support หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องไม่ทำงาน	แบตเตอรี่หมดและ/หรือเครื่องไม่ได้รับการชาร์จไฟ	ชาร์จไฟแบตเตอรี่ใหม่ (ดูที่บท 'การชาร์จ') และตรวจสอบว่าคุณได้ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมดในบท 'ข้อสำคัญ' และ 'การชาร์จ' หรือไม่
เครื่องส่งเสียงดังและ/หรือสั่นแรงมากกว่าปกติ	มีชิ้นส่วนชำรุดเสียหาย ซึ่งอาจเป็นเพราะคุณทำอุปกรณ์ตก	นำเครื่องไปพบกับตัวแทนจำหน่ายของคุณหรือศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองโดย Philips เพื่อตรวจสอบหรือซ่อมแซม

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	หากเครื่องถูกใช้งานเพื่อการประกอบอาชีพ อาจทำให้หมดอายุการใช้งานเร็วขึ้น	โปรดอย่าใช้เครื่องนี้ในการประกอบอาชีพ
	ชุดหัวโกนสกปรก	ทำความสะอาดชุดหัวโกน (ดูที่บท 'การทำความสะอาด')
	ชุดหัวโกนสึกหรอ	เปลี่ยนหัวโกนอันใหม่
เวลาใช้งานเมื่อชาร์จไฟเต็มแล้ว ลดน้อยลง	ชุดหัวโกนสกปรก	ทำความสะอาดชุดหัวโกน (ดูที่บท 'การทำความสะอาด')
ประสิทธิภาพในการเล็มและ/หรือ โกนลดน้อยลง	คุณใช้เครื่องมือผิดวิธี	ทำตามขั้นตอนในบท 'การใช้งาน'
	ชุดหัวโกนสกปรก	ทำความสะอาดชุดหัวโกน (ดูที่บท 'การทำความสะอาด')
	แบตเตอรี่ลดต่ำลง	ชาร์จไฟแบตเตอรี่ (ดูได้จากบท 'การชาร์จไฟ')
	คุณใส่หัวสำหรับเล็มไม่ถูกต้อง	ถอดหัวสำหรับเล็มออก แล้วใส่ใหม่
	หากคุณเล็มขนที่หยิกมาก หัวสำหรับเล็มอาจไม่สามารถยึดเส้น ขนได้ดี	ให้ใช้มือของคุณยึดขนในระหว่างการเล็ม

说明

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了让您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

基本说明 (图 1)

- 1 修剪梳 1 (3 毫米/0.11 英寸)
- 2 修剪梳 2 (5 毫米/0.19 英寸) (仅限 BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 修剪梳 3 (7 毫米/0.27 英寸) (仅限 BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 毛发长度指示 (1、2 或 3)
- 5 剃毛刀头部件
- 6 开/关按钮
- 7 电池状态指示灯
- 8 电源部件 (适配器, 类型 HQ8500, 仅限 BG2038/BG2036)
- 9 清洁刷 (仅限 BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 背面剃毛附件 (仅限 BG2038/BG2036)
- 11 电池状态指示灯
- 12 电源部件 (适配器, 类型 HQ850, 仅限 BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)
- 13 充电座

重要安全信息

使用本产品及其附件之前，请仔细阅读本重要信息，并妥善保管以供日后参考。随附的附件可能因产品而异。

危险



- 保持电源部件干燥。

警告

- 电源部件中包含一个变压器。请勿自行更换电源部件的插头，否则将导致严重后果。
- 只能用随附的电源部件为本产品充电。
- 产品不打算由有肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人 (包括儿童) 使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与产品使用有关的监督或指导。
- 请照看好儿童，本产品不能用于玩耍。
- 在自来水龙头下清洗本产品之前，务必拔掉其电源插头。
- 使用前，请务必检查产品。请勿使用损坏的产品，否则可能对人体造成伤害。请务必用原装型号更换损坏的部件。
- 切勿拆开本产品更换充电电池。

警告



- 切勿将充电座浸入水中，也不要在水龙头下冲洗。
- 切勿使用温度高于 80°C 的热水冲洗本产品。
- 只能将本产品用于用户手册中所示的原定用途。
- 出于卫生的目的，本产品只能供一个人使用。
- 切勿使用压缩气体、钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（例如汽油或丙酮）来清洁产品。
- 请勿在包含或已经包含电动空气清新器的墙壁插座上或其周围使用电源部件，以免电源部件受到不可修复的损坏。

电磁场 (EMF)

- 本 Philips 产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

概述

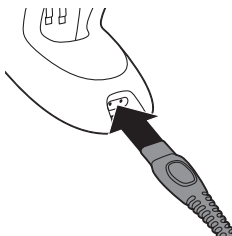


- 该产品具有防水性能。适合在沐浴或淋浴时使用，也可以放在水龙头下清洗。出于安全原因，该产品在使用时不能连接电线。
- 本产品适合在 100 - 240 伏的电源电压下工作。
- 该电源部件可将 100-240 伏的电压转换为 24 伏以下的安全低电压。

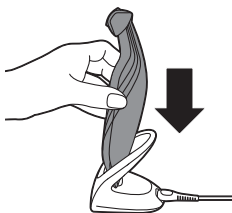
充电

充电需要 1 小时 (BG2038/BG2036) 或 8 小时 (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)，取决于具体型号。当产品充满电时，可以使用长达 50 分钟。电池状态指示灯呈红色闪烁时，表示电池电量不足（还可以使用约 10 分钟），您需要为产品充电。

- 1 将小插头插入充电座。



- 2 将本产品置于充电座中。





电池状态指示灯呈绿色闪烁，表示产品正在充电。

注意：BG2028、BG2026、BG2025 和 BG2024 的电池状态指示灯外观不同，但工作原理是一样的。



产品充满电后，电池状态指示灯会呈绿色持续亮起。

注意：如果充满电的产品 30 分钟后仍插在充电座中，则电池状态指示灯会熄灭以节约电能。

使用本产品

您可以使用本产品（干湿皆可）剃除或修剪颌口以下任何部位的体毛。

注意：请勿使用本产品剃除或修剪脸部毛发或头发。

修剪和剃毛提示

- 初次使用本产品剃除敏感部位的毛发时切勿操之过急。您需要通过实际操作来熟悉本产品。肌肤也需要一段时间来适应该过程。
- 如果毛发长于 10 毫米，则可以先用修剪梳 1 将其剪短至 3 毫米的长度，以便更轻松地剃除毛发。
- 在皮肤和毛发干燥时可以获得最佳修剪效果。
- 您可以在淋浴或洗澡时使用本产品剃除毛发。为确保滑动更加顺畅，可在皮肤上涂抹一些剃毛泡沫或沐浴露。

修剪梳

BG2025 和 BG2024 附带修剪梳 1。

BG2038、BG2036、BG2028 和 BG2026 附带修剪梳 1、2 和 3。

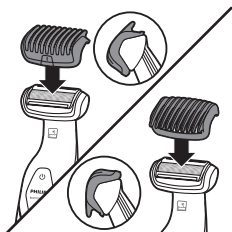
每个修剪梳的背面都标有编号 1、2 和 3（请参见下表，了解修剪后相应的毛发长度）。

您可以使用修剪梳将毛发剪成特定的长度（见下表）。

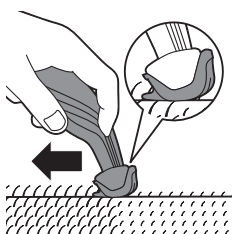
如果您使用的产品附带 3 种修剪梳，请先使用修剪梳 3 进行修剪，以熟悉本产品的操作。

修剪梳尺寸指示	修理后的毛发长度
1	3 毫米/0.11 英寸
2	5 毫米/0.19 英寸

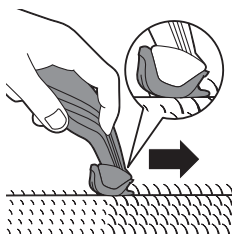
修发



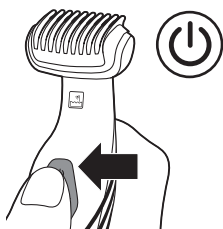
- 1 将合适的修剪梳扣到本产品上。确保梳齿方向与产品滑动方向一致。



朝向身体移动产品时，梳齿必须朝向自己。



远离身体移动产品时，梳齿必须远离自己。



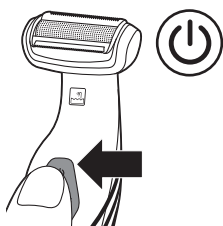
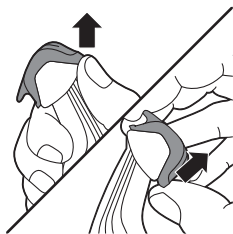
- 2 按开/关按钮启动产品。
- 3 逆着毛发生长的方向移动本产品。

注意：确保修剪梳的扁平部分与皮肤保持完全接触。

剃须

- 1 如果修剪梳仍装在产品上，请将其卸下。

注意：您可以将修剪梳从产品中推出或将其拉出，这取决于修剪梳在产品中的放置方式。



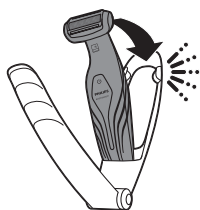
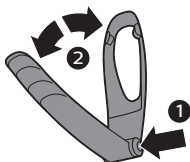
- 2 按一下开/关按钮打开产品。
- 3 将剃毛刀头部件放在皮肤上。
- 4 用一只手逆着毛发生长的方向移动产品，同时用另一只手撑开皮肤。

注意： 确保剃毛刀头部件始终紧贴皮肤。

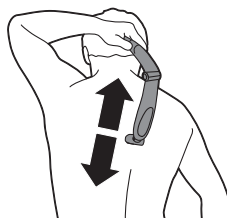
用背面剃毛附件剃除毛发（仅限 BG2038、BG2036）

注意： 背面剃毛附件适合干湿两用。

- 1 按住释放钮 (1) 并打开背面剃毛附件 (2)。



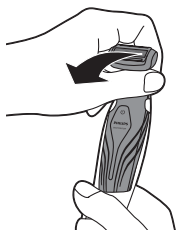
- 2 将产品底部放入背面剃毛附件支架的下半部分。然后逆着支架的上半部分按顶部，直至其锁定到位并发出“咔哒”一声。



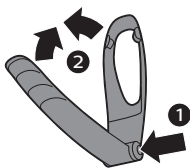
- 3 通过手柄上下移动背面剃毛附件和产品，剃除背面毛发。



注意：为了方便您的使用，可按不同的角度折叠背面剃毛附件。



- 4 要从背面剃毛附件中卸下产品，请将产品的顶部拉向自己，直至将其从支架上拔出。



- 5 要关闭背面剃毛附件，请按住释放钮 (1) 并逆着支架推动手柄 (2)。

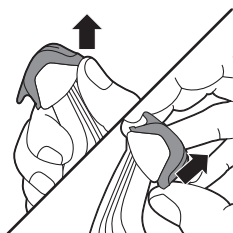
清洁

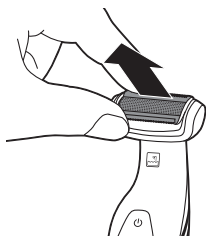
每次使用后均应清洁产品。

警告：切勿使用压缩气体、钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（例如汽油或丙酮）清洁本产品。

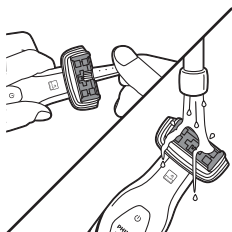
- 1 关闭产品。
- 2 如果修剪梳仍装在产品上，请将其卸下。

注意：您可以将修剪梳从产品中推出或将其拉出，这取决于修剪梳在产品中的放置方式。





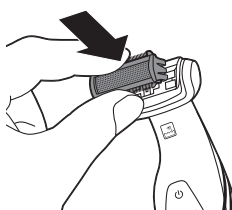
3 将剃毛刀头部件从产品中拉出。



4 使用随附的清洁刷清洁剃毛刀头内部或在水龙头下进行冲洗。



5 在水龙头下冲洗剃毛刀头部件。



6 甩掉多余的水份，然后将剃毛刀头部件放回产品中。

7 用湿布擦净背面剃毛附件（仅限 BG2038/BG2036）。配合沐浴露或剃毛泡沫剃除背面毛发时，可在水龙头下冲洗背面剃毛附件。

8 用一块湿布清洁充电座。

订购配件

要购买附件或备件，请访问 www.shop.philips.com/service 或联系您的飞利浦经销商。您还可以联系所在国家/地区的飞利浦客户服务中心（请参阅全球保修卡了解详细联系信息）。

剃毛刀头部件

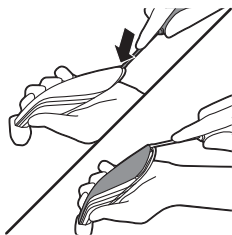
如果产品使用非常频繁，请每年更换剃毛刀头部件（型号 BG2000）。立即更换损坏的剃毛刀头部件。

回收

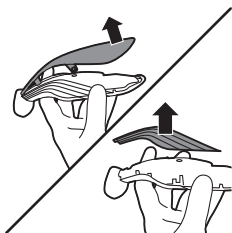
- 弃置本产品时，请不要将其与一般生活垃圾放在一起，应将其交给政府指定的回收中心。这样做将有利于环保。

取出充电电池

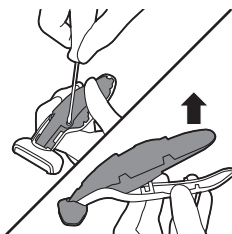
- 1 将产品从充电座上取下，然后让电动机一直运转，直到电池完全耗尽为止。
- 2 将平头螺丝刀插入手柄底部的槽内，然后将其旋转可打开外壳的后面板。



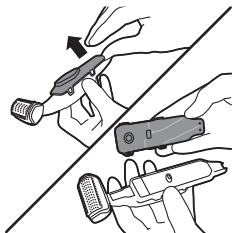
- 3 取下外壳的后面板，然后取下侧面板。



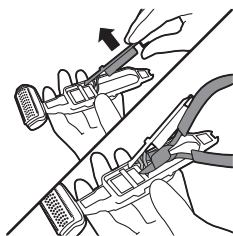
- 4 拧下将产品内部主体连接至外壳前面板的螺钉，将前面板与内部主体分离。



- 5 翻转内部主体。然后从内部主体上拆下带有控制面板的盖板。



- 6 将印刷电路板从内部主体中提出，翻转过来，剪断连接电池和电源部件的电线。



保修和支持

如果您需要信息或支持，请访问 www.philips.com/support 或阅读单独的全球保修卡。

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
产品不能工作。	电池电量耗尽和/或产品未充电。	为电池充电（见“充电”一章）并检查您是否已完全按章节“重要事项”和“充电”中的说明事项操作。
产品比平时发出更大的噪音和/或振动更强烈。	一个或多个部件损坏，可能是因跌落产品。	将本产品送往经销商处或授权的飞利浦服务中心进行检修或维修。
	如果本产品用于专业用途，将会更易达到使用寿命极限。	切勿将产品用于专业用途。
	剃毛刀头部件脏了。	清洁剃毛刀头部件（见“清洁”一章）。
	剃毛刀头部件已磨损。	更换剃毛刀头附件。
满电情况下运行时间缩短。	剃毛刀头部件脏了。	清洁剃毛刀头部件（见“清洁”一章）。
修剪和/或剃毛性能下降	产品使用方式不当。	按照“使用产品”一章中的说明进行操作。
	剃毛刀头部件脏了。	清洁剃毛刀头部件（见“清洁”一章）。
	电池电量不足。	给电池充电（见“充电”一章）。
	您未正确安装修剪梳。	卸下修剪梳，重新安装。
	如果要修剪非常卷曲的头发，修剪梳齿可能无法完全拉直头发。	请在修剪过程中用手尝试拉直头发。

簡介

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界！為充分享受飛利浦為您提供的好處，請至下列位址註冊產品：www.philips.com/welcome。

一般說明 (圖 1)

- 1 修剪梳 1 (3 公釐/0.11 英吋)
- 2 修剪梳 2 (5 公釐/0.19 英吋) (僅限 BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 3 修剪梳 3 (7 公釐/0.27 英吋) (僅限 BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 4 毛髮長度指示 (1、2 或 3)
- 5 除毛刀頭組
- 6 開關按鈕
- 7 電池狀態指示燈
- 8 電源供應裝置 (電源轉換器，僅限 HQ8500、BG2038/BG2036)
- 9 清潔刷 (僅限 BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
- 10 背部除毛組件 (僅限 BG2038/BG2036)
- 11 電池狀態指示燈
- 12 電源供應裝置 (電源轉換器，僅限 HQ850、BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)
- 13 充電座

重要安全資訊

使用本產品與其配件前，請先仔細閱讀此重要資訊，並保留說明以供日後參考。提供的配件可能隨產品而異。

危險



- 電源供應裝置請保持乾燥。

警示

- 電源供應裝置內含一個變壓器。請勿切斷電源供應裝置而以其他的插頭取代，否則會造成危險。
- 請務必使用隨附的電源供應裝置進行充電。
- 本產品不適合供下列人士 (包括孩童) 使用：身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者。他們需要有負責其安全的人員在旁監督，或指示產品的使用方法，方可使用。
- 孩童使用本產品須有人監督，以免孩童將本產品當成玩具。
- 在水龍頭下沖洗本產品之前，請先拔掉產品電源插頭。
- 使用前請務必檢查本產品。若產品受損請勿使用，以免受傷。零件如有受損，請務必以原型號零件更換之。
- 請勿拆開本產品更換充電式電池。

警告



- 請勿將充電座浸入水中或置於水龍頭下沖洗。
- 切勿使用超過 80°C 的熱水沖洗產品。
- 本產品僅限用於本使用手冊所述之相關用途。
- 為保衛生起見，請勿多人共用本產品。
- 絕對不可使用壓縮空氣、鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體 (例如汽油或丙酮) 清潔本產品。
- 請勿在插入或已插入電子空氣清淨機的牆壁插座內或附近使用電源供應裝置，以免電源供應裝置發生無法修復的損壞。

電磁波 (EMF)

- 本Philips產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

一般

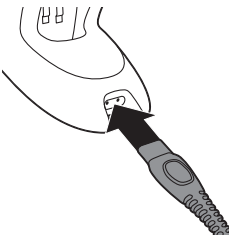


- 本產品防水。適合在泡澡或淋浴時使用，並可在水龍頭下清潔。因此為了安全起見，此產品只能以無線方式操作。
- 本產品適用於 100 到 240 伏特的插座電壓。
- 電源供應裝置可以將 100-240 伏特的電壓轉換為低於 24 伏特的安全低電壓。

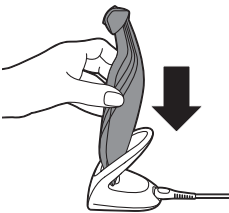
充電

充電約需 1 小時 (BG2038/BG2036) 或 8 小時 (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)，視機型而定。本產品充飽電後，可以使用長達 50 分鐘。電池狀態指示燈閃爍紅燈時，表示電池電力不足 (約剩 10 分鐘左右的操作時間)，您必須將本產品重新充電。

- 1 將小插頭插入充電座。



- 2 將產品置於充電座中。





電池狀態指示燈閃爍綠燈時，表示產品正在充電。

注意：BG2028、BG2026、BG2025 與 BG2024 的電池狀態指示燈外觀不同，但運作的方式相同。



當產品充滿電後，電池狀態指示燈會持續亮綠燈。

注意：若產品在完全充滿電力後，留在已插接電源的充電座中達 30 分鐘，電池狀態指示燈會熄滅以節省能源。

使用本產品

本產品乾濕兩用，可刮除或修剪脖子以下所有身體部位的毛髮。

注意：請勿使用本產品刮除或修剪臉部毛髮或頭髮。

修剪與除毛小秘訣

- 剛開始刮除敏感部位的毛髮時，請勿操之過急。使用本產品需要練習。您的皮膚也需要一點時間適應刮除毛髮的過程。
- 如果毛髮長度超過 10 公釐，您可以先以修剪梳 1 將毛髮修剪至 3 公釐的長度，修剪起來會更加輕鬆。
- 肌膚與毛髮乾燥時，修剪效果最佳。
- 您可以在淋浴或泡澡時使用本產品除毛。為求滑動更順暢，您可以在皮膚上抹一些刮鬍膏或沐浴乳。

修容梳

BG2025 與 BG2024 隨附修剪梳 1。

BG2038、BG2036、BG2028 與 BG2026 隨附修剪梳 1、2 和 3。

各梳具背面標有號碼，分別為 1、2 和 3 (請參閱下表，了解修剪後對應的毛髮長度)。

修剪梳可讓您將毛髮剪至特定長度 (請參閱下表)。

如果您的產品隨附 3 種梳具，開始進行修剪時請先用修剪梳 3 來練習使用本產品。

梳具尺寸標示

毛髮修剪後長度

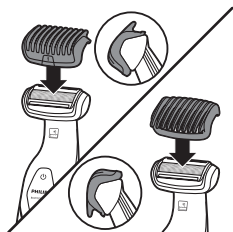
1

3 公釐/0.11 英吋

2

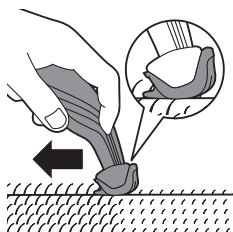
5 公釐/0.19 英吋

修剪

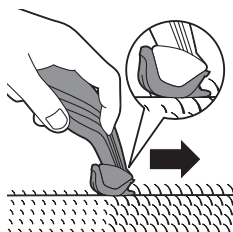


- 1 將適當的修剪梳卡入本產品。請確定梳齒朝向本產品所要移動的方向。

當您將產品朝向自己時，梳齒必須指向您。

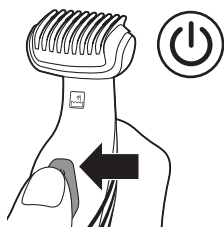


當您將產品朝外時，梳齒必須朝外。



- 2 按下開關按鈕，開啟產品電源。
- 3 將本產品逆著毛髮的方向移動。

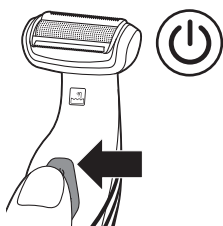
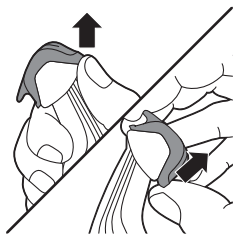
注意：請確保修剪梳的平坦部分始終完全接觸皮膚。



刮鬚

- 1 修剪梳如果仍然裝著，請取下修剪梳。

注意：請依照梳具裝在本產品上的方式，將修剪梳推離產品，或將其拔下。



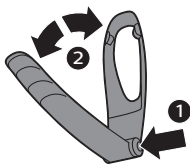
- 2 按一下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟產品電源。
- 3 將除毛刀頭組置於皮膚上。
- 4 用一隻手將本產品逆著毛髮的方向移動，並用另一隻手繃緊皮膚。

注意：請保持除毛刀頭組與皮膚完全接觸。

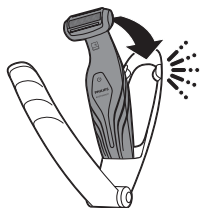
以背部除毛組件進行除毛 (僅限 BG2038/BG2036)

注意：背部除毛組件為乾濕兩用設計。

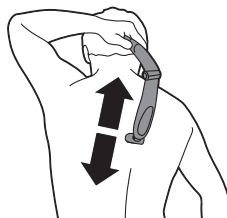
- 1 按住釋放鈕 (1) 展開背部除毛組件 (2)。



- 2 將產品底部接上背部除毛組件固定座的下半部。然後將產品頂部壓入固定座上半部，直到聽到「喀噠」一聲完全就定位為止。

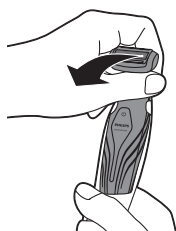


- 3 產品與背部除毛組件組合完畢後，即可抓住握把上下移動，刮除背部毛髮。

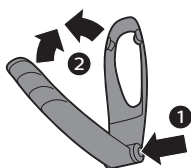




注意：為方便使用，背部除毛組件可折疊成不同角度。



- 4 若要將本產品從背部除毛組件上拆下，請將本產品的頂部朝自己的方向拔，將本產品從固定座上解開取下。



- 5 若要收攏背部除毛組件，請按住釋放鈕 (1)，然後將握把推向固定座 (2)。

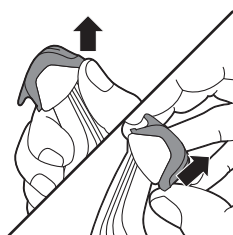
清潔

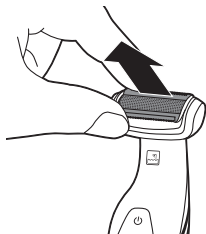
每次使用後均需清潔本產品。

注意事項：絕對不可使用壓縮空氣、鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體 (例如汽油或丙酮) 清潔本產品。

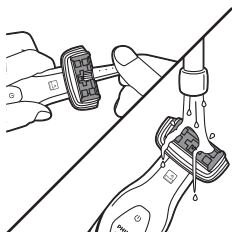
- 1 關閉產品電源。
- 2 修剪梳如果仍然裝著，請取下修剪梳。

注意：請依照梳具裝在本產品上的方式，將修剪梳推離產品，或將其拔下。





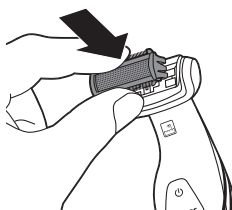
3 從本產品機身取出除毛刀頭組。



4 使用隨附的清潔刷清潔除毛刀頭內側，或在水龍頭下沖洗。



5 在水龍頭下沖洗除毛刀頭組。



6 甩乾多餘的水份之後，將除毛刀頭組裝回產品中。

7 使用濕布清潔背部除毛組件 (僅限 BG2038/BG2036)。若您在刮除背部毛髮時使用了沐浴乳或刮鬍膏，請將其置於水龍頭下沖洗。

8 請用微濕的布來清潔擦拭充電座。

訂購配件

若要購買配件或備用零件，請造訪 www.shop.philips.com/service，或洽詢您的飛利浦經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心 (詳細聯絡資料請參閱全球保證書)。

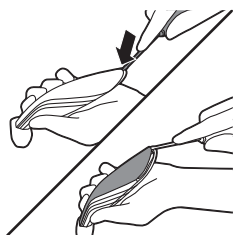
除毛刀頭組

如果您使用本產品的次數相當頻繁，請每年更換一次除毛刀頭組 (型號為 BG2000)。除毛刀頭組如有損壞應立即更換。

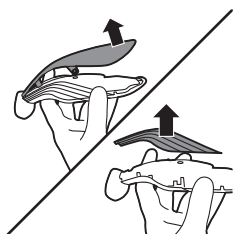
回收

- 本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。

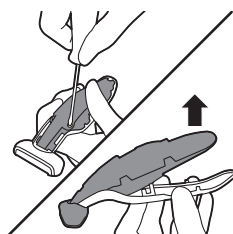
取出充電式電池



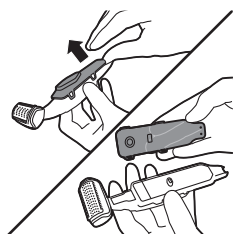
- 1 將本產品從充電座取出，並讓馬達持續轉動直到電池電量完全耗盡。
- 2 將平頭螺絲起子插入握把底部的溝槽後轉動，以打開外殼的後方護板。



- 3 取下外殼的後方護板，然後取下兩邊的護板。

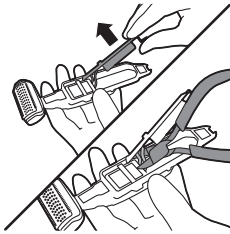


- 4 轉開連接產品內部機體與外殼正面護板的螺絲，將內部機體與正面護板分離。



- 5 將內部機體翻面。然後將內部機體的護蓋與內部機體的控制面板分離。

- 6 拉出內部機體的印刷電路板，翻面並剪斷連接電池與電源裝置的電線。



保固與支援

如需資訊或支援，請造訪：www.philips.com/support，或另行參閱全球保證書。

疑難排解

本章概述了使用本產品最常遇到的問題。如果無法利用以下資訊解決遇到的問題，請造訪 www.philips.com/support 瀏覽常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
本產品無法運作。	電池沒電，且/或本產品無法充電。	為電池充電 (請參閱「充電」單元)，並檢查是否遵照「重要事項」和「充電」單元的指示操作。
產品發出比平時大聲的噪音，及/或震動幅度比平時強烈。	一個或多個零件損壞，可能是因為您曾摔落本產品。	將本產品送至經銷商或飛利浦授權之服務中心進行檢查或修理。
	如果本產品用於專業用途，則產品壽命將會縮短。	勿將產品用於專業用途。
	除毛刀頭組髒污。	清潔除毛刀頭組 (請參閱「清潔」單元)。
完全充電後的可使用時間變短。	除毛刀頭組磨損。	請更換除毛刀頭組。
	除毛刀頭組髒污。	清潔除毛刀頭組 (請參閱「清潔」單元)。
	除毛刀頭組髒污。	清潔除毛刀頭組 (請參閱「清潔」單元)。
修剪及/或除毛效果不佳	您使用本產品的方式錯誤。	請依照「使用本產品」單元的說明操作。
	除毛刀頭組髒污。	清潔除毛刀頭組 (請參閱「清潔」單元)。
	電池電力不足。	為電池充電。請參閱「充電」單元。
	您沒有正確地裝上修剪梳。	取下修剪梳並重新裝上。
	若是修剪非常捲的毛髮，梳具可能無法適當拉直毛髮。	請嘗試一邊用手拉直毛髮，一邊修剪。

소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 최대한 누리시려면 www.philips.com/welcome에서 제품을 등록하십시오.

구성품 명칭(그림 1)

- 1 트리밍 빗 1(3mm/0.11인치)
- 2 트리밍 빗 2(5mm/0.19인치) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 모델만 해당)
- 3 트리밍 빗 3(7mm/0.27인치) (BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 모델만 해당)
- 4 모발 길이 표시(1, 2 또는 3)
- 5 셰이빙 유닛
- 6 전원 버튼
- 7 배터리 상태 표시등
- 8 전원 공급 장치(어댑터, HQ8500, BG2038/BG2036 타입만 해당)
- 9 청소용 브러시(BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 모델만 해당)
- 10 백 셰이빙 액세서리(BG2038/BG2036 모델만 해당)
- 11 배터리 상태 표시등
- 12 전원 공급 장치(어댑터, HQ850, BG2028/BG2026/BG2025/BG2024 타입만 해당)
- 13 충전대

중요 안전 정보

본 제품과 해당 액세서리를 사용하기 전에 이 중요 정보를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오. 제공되는 액세서리는 제품에 따라 다를 수 있습니다.

위험



- 전원 공급 장치를 건조한 상태로 보관하십시오.

경고

- 전원 공급 장치에는 변압기가 내장되어 있습니다. 위험할 수 있으므로, 다른 플러그로 교체하기 위해 전원 공급 장치를 잘라내지 마십시오.
- 본 제품은 반드시 제품과 함께 제공된 전원 공급 장치를 사용하여 충전하십시오.
- 신체적인 감각 및 인지능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인 및 어린이는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
- 물로 세척하기 전에 반드시 제품의 플러그를 뽑으십시오.

- 사용하기 전에 제품을 항상 확인하십시오. 제품이 손상되었을 경우 부상을 초래할 수 있으므로 사용하지 마십시오. 손상된 부품은 반드시 정품으로 교체하여 사용하십시오.
- 제품을 열어 충전식 배터리를 교체하지 마십시오.

주의



- 충전대를 물에 담그거나 물로 행구지 마십시오.
- 80°C보다 뜨거운 물로 제품을 세척하지 마십시오.
- 사용 설명서에 나온 본래 용도로만 제품을 사용하십시오.
- 위생상 좋지 않으므로 이 제품을 타인과 함께 사용하지 마십시오.
- 제품을 세척할 때 압축 공기, 수세미, 연마성 세제나 휘발유, 아세톤과 같은 강력 세제를 사용하지 마십시오.
- 전원 공급 장치가 영구적으로 손상되는 것을 방지하려면 전기 공기 청정제가 사용된 적이 있거나 사용되고 있는 벽면 콘센트를 통해 또는 그 근처에서 전원 공급 장치를 사용하지 마십시오.

EMF(전자기장)

- 이 Philips 제품은 EMF(전자기장) 노출과 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

일반

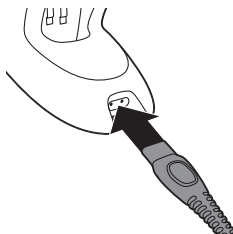


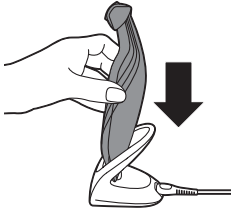
- 본 제품은 방수됩니다. 목욕이나 샤워 중에 사용하기에 적합하며 수돗물에 세척할 수 있습니다. 이에 따라 안전한 사용을 위해 본 제품을 무선으로만 사용할 수 있습니다.
- 이 제품은 100 ~ 240V 범위의 전원에 적합합니다.
- 전원 공급 장치는 100-240V의 전압을 24V 미만의 안전한 저전압으로 변환해 줍니다.

충전

충전 시간은 모델에 따라 1시간(BG2038/BG2036) 또는 8시간(BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) 정도 소요됩니다. 제품이 완전히 충전되면 최대 50분간 사용 할 수 있습니다. 배터리 상태 표시등이 빨간색으로 깜박이면 배터리가 부족한 것이며 작동 시간이 약 10분 남은 것이므로 이 경우 제품을 충전해야 합니다.

- 1 소형 플러그를 충전 스탠드에 꽂으십시오.





2 제품을 충전대에 올려놓으십시오.

충전하는 동안에는 배터리 상태 표시등이 녹색으로 깜박입니다.

참고: BG2028, BG2026, BG2025 및 BG2024의 배터리 상태 표시등은 모양이 다르지만 동일한 방식으로 작동합니다.



제품이 완전히 충전되면 배터리 상태 표시등이 녹색으로 켜진 상태로 유지됩니다.

참고: 제품이 완전히 충전된 상태로 30분 이상 충전대에 연결되어 있을 경우 에너지를 절약하기 위해 배터리 상태 표시등이 꺼집니다.



제품 사용

이 제품으로 젖거나 마른 상태에서 목선 아래 모든 신체 부위의 체모를 면도 또는 트리밍할 수 있습니다.

참고: 이 제품으로 얼굴의 수염 또는 두발에 사용하지 마십시오.

트리밍 및 면도 팁

- 민감한 부위를 처음 면도할 때는 충분한 시간을 가지십시오. 제품 사용 방법을 익혀야 합니다. 피부도 면도에 적응하는 시간이 필요합니다.
- 10mm보다 긴 체모의 경우, 먼저 트리밍 빗 1로 3mm 길이까지 트리밍하면 면도가 보다 쉬워집니다.
- 피부와 체모가 마른 상태에서 트리밍하면 결과가 좋습니다.
- 샤워나 목욕 중에도 면도기를 사용할 수 있습니다. 보다 쉽게 제모하려면 셰이빙 폼이나 샤워 젤을 피부에 바르십시오.

트리밍 빗

BG2025 및 BG2024에는 트리밍 빗 1이 제공됩니다.

BG2038, BG2036, BG2028 및 BG2026에는 트리밍 빗 1, 2 및 3이 제공됩니다.

각 빗의 뒷면에 숫자 1, 2 및 3이 표기되어 있습니다(아래 표에서 트리밍 후 체모 길이 참조).

트리밍 빗은 특정 길이로 체모를 자를 수 있습니다(아래의 표 참조).

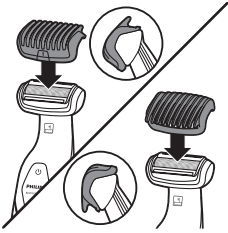
제품에 3개의 빗이 제공되는 경우, 제품 사용 방법을 익히려면 트리밍 빗 3으로 트리밍을 시작하십시오.

빗 크기 표시

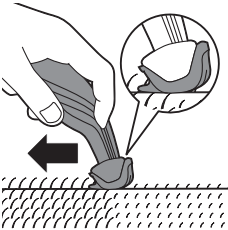
트리밍 후 체모 길이

1	3mm/0.11인치
2	5mm/0.19인치
3	7mm/0.27인치

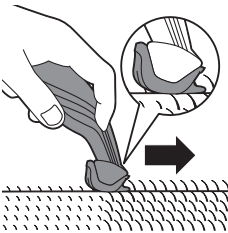
트리머 사용법



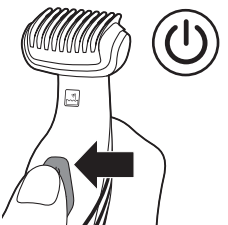
- 1 적절한 트리밍 빗을 제품에 끼웁니다. 빗의 날이 제품을 움직이는 방향을 향하도록 하십시오.



제품을 몸쪽으로 움직일 때, 빗의 날도 몸쪽으로 향해야 합니다.



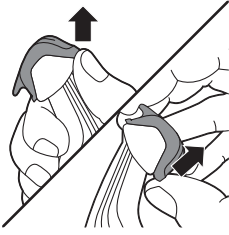
제품을 몸쪽의 반대 방향으로 움직일 때, 빗의 날도 반대 방향으로 향해야 합니다.



- 2 전원 버튼을 눌러 제품을 켜십시오.
- 3 체모가 자라는 반대 방향으로 제모기를 움직이십시오.

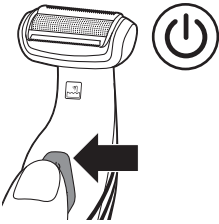
참고: 트리밍 빗의 평평한 면을 피부에 완전히 밀착하십시오.

면도



- 1 트리밍 빗이 아직 부착되어 있으면 분리해 주십시오.

참고: 제품에 빗을 어떻게 장착했느냐에 따라 제품에서 트리밍 빗을 밀어내거나 잡아당겨서 분리할 수 있습니다.



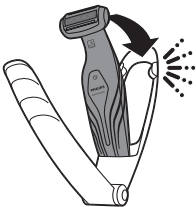
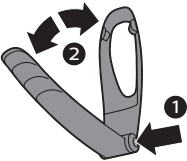
- 2 전원 버튼을 한 번 눌러 제품을 켜십시오.
- 3 셰이빙 유닛을 피부에 대십시오.
- 4 다른 한 손으로 피부를 팽팽하게 당기면서 한 손으로는 체모가 난 반대 방향으로 제품을 움직이십시오.

참고: 셰이빙 유닛을 피부와 완전히 밀착하는 것이 좋습니다.

백 셰이빙 액세서리로 면도(BG2038, BG2036 모델만 해당)

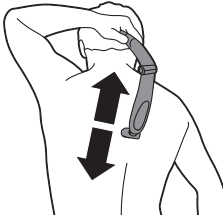
참고: 백 셰이빙 액세서리는 습식 및 건식 사용 모두 가능합니다.

- 1 열림 버튼을 길게 눌러(1) 백 셰이빙 액세서리를 엽니다(2).

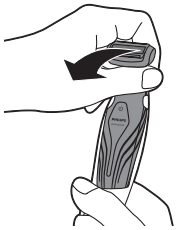


- 2 제품의 아래쪽을 백 셰이빙 액세서리 홀더의 하단부에 꽂습니다. '딸깍' 소리가 날 때까지 홀더의 상단과 반대 방향으로 윗부분을 누릅니다.

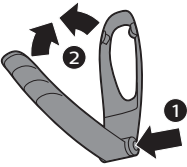
- 3 백 셰이빙 액세서리의 손잡이를 잡고 제품을 위아래로 움직여 등을 면도합니다.



참고: 편의를 위해 백 웨이빙 액세서리는 여러 각도로 접힐 수 있습니다.



- 4 백 웨이빙 액세서리에서 제품을 분리하려면 홀더에서 잠금이 해제될 때까지 제품의 상단 부분을 몸쪽으로 당기십시오.



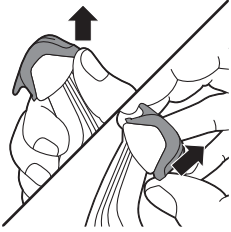
- 5 백 웨이빙 액세서리를 닫으려면 열림 버튼을 길게 누르고(1) 홀더의 반대 방향으로 손잡이를 미십시오(2).

세척

매번 사용 후에는 제품을 청소하십시오.

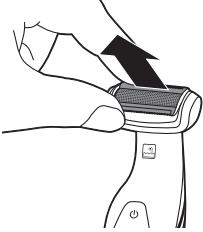
주의: 제품을 세척할 때 압축 공기, 수세미, 연마성 세제나 휘발유, 아세톤과 같은 강력 세제를 사용하지 마십시오.

- 1 제품 전원을 끄십시오.

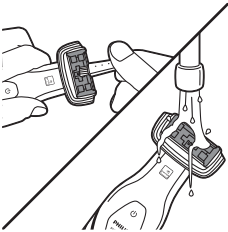


2 트리밍 빗이 아직 부착되어 있으면 분리해 주십시오.

참고: 제품에 빗을 어떻게 장착했느냐에 따라 제품에서 트리밍 빗을 밀어내거나 잡아당겨서 분리할 수 있습니다.



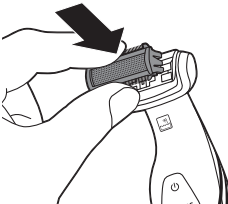
3 제품에서 셰이빙 유닛을 빼내십시오.



4 제공된 청소용 브러시를 사용해 셰이빙 헤드의 내부를 청소하거나 수돗물로 행구십시오.



5 수돗물로 셰이빙 유닛을 행구십시오.



6 셰이빙 유닛에 묻은 물기를 털고 제품에 다시 끼우십시오.

7 젖은 천으로 백 셰이빙 액세서리(BG2038/BG2036 모델만 해당)를 닦으십시오. 등을 면도할 때 샤워 젤이나 셰이빙 폼을 사용한 경우 수돗물로 행구십시오.

8 젖은 천으로 충전대를 닦으십시오.

액세서리 주문

액세서리 또는 예비 부품을 구입하려면 www.shop.philips.com/service를 방문하거나 필립스 대리점에 문의하십시오. 또한 해당 국가의 필립스 고객 상담실에 문의하셔도 됩니다(연락처 정보는 제품 보증서 참조).

셰이빙 유닛

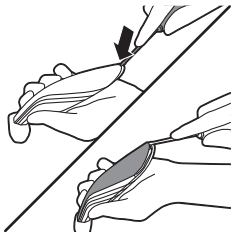
제품을 자주 사용하는 경우 셰이빙 유닛(유형 번호 BG2000)을 매년 교체해야 합니다. 셰이빙 유닛이 손상된 경우에는 즉시 교체하십시오.

재활용

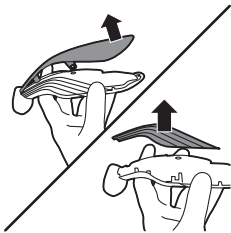
- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 말고 지정된 재활용품 수거 장소에 버리십시오. 이를 준수함으로써 환경 보호에 동참할 수 있습니다.

충전식 배터리를 분리하는 방법

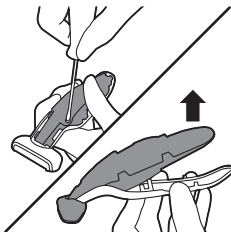
- 1 제품을 충전대에서 꺼내어 배터리가 완전히 소모될 때까지 작동하십시오.
- 2 일자 드라이버를 손잡이 아래쪽의 슬롯에 넣고 돌려서 케이스의 후면 패널을 풉니다.

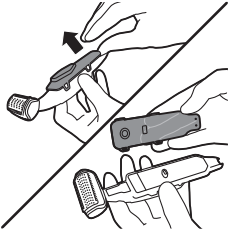


- 3 케이스의 후면 패널을 분리한 다음 옆면 패널도 분리하십시오.

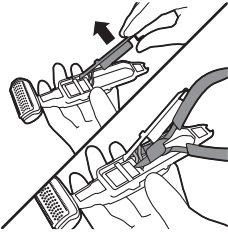


- 4 제품 내부를 케이스의 전면 패널에 연결하는 나사를 풀고 전면 패널에서 내부를 분리하십시오.





5 내부를 뒤집어서, 제어판이 장착된 내부의 덮개를 분리하십시오.



6 내부의 인쇄 회로 기판을 꺼낸 뒤 뒤집어서 배터리를 동력 장치에 연결하는 전선을 자르십시오.

보증 및 지원

보다 자세한 정보나 지원이 필요한 경우에는 www.philips.com/support 페이지를 방문하시거나 제품 보증서를 참조하십시오.

문제 해결

이 장에서는 제품을 사용하면서 접할 수 있는 가장 일반적인 문제를 다룹니다. 아래의 정보로 문제를 해결하지 못한 경우 www.philips.com/support를 방문하여 자주 묻는 질문(FAQ) 목록을 참조하거나 해당 국가의 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.

문제점	가능한 원인	해결책
제품이 작동하지 않습니다.	배터리가 방전되었거나 제품이 충전되지 않았습니다.	배터리를 충전하고('충전'란 참조) '주의 사항' 및 '충전'란의 모든 지침을 따랐는지 확인하십시오.
제품에서 평소보다 많은 소음이 나거나 진동이 심합니다.	하나 이상의 부품이 손상되었습니다. 제품을 바닥에 떨어트린 것이 원인일 수 있습니다.	제품의 검사나 수리가 필요한 경우에는 필립스 대리점이나 필립스 서비스 센터에 문의하십시오.
	상업적인 용도로 사용할 경우, 제품 수명 기간이 짧아집니다.	제품을 상업적인 용도로 사용하지 마십시오.
	셰이빙 유닛이 지저분합니다.	셰이빙 유닛을 청소하십시오('청소'란 참조).
	셰이빙 유닛이 마모되었습니다.	셰이빙 유닛을 교체하십시오.
완전 충전해도 작동 시간이 점점 줄어듭니다.	셰이빙 유닛이 지저분합니다.	셰이빙 유닛을 청소하십시오('청소'란 참조).
트리밍 또는 면도 효과가 감소되었습니다.	제품을 잘못된 방법으로 사용하고 있습니다.	'제품 사용'란의 지침을 따르십시오.

문제점	가능한 원인	해결책
	쉐이빙 유닛이 지저분합니다.	쉐이빙 유닛을 청소하십시오('청소'란 참조).
	배터리 전력이 부족합니다.	배터리를 재충전하십시오('충전'란 참조).
	트리밍 빗을 제대로 끼우지 않았습니다.	트리밍 빗을 분리한 다음 다시 끼우십시오.
	매우 곱슬곱슬한 체모를 트리밍하는 경우, 트리밍 빗으로도 체모가 고르게 퍼지지 않을 수 있습니다.	트리밍할 때 손으로 직접 체모를 잡아당겨 퍼 보십시오.

مقدمة

نهنئنا على شرائك من Philips ومرحباً بك إليها! لتستفيد بشكل كامل من الدعم الذي تقدمه Philips، سجل منتجك على www.philips.com/welcome.

وصف عام (الشكل 1)

- 1 مشط التشذيب 1 (3 مم/0.11 بوصة)
- 2 مشط التشذيب 2 (5 مم/0.19 بوصة) (الطرازات BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 فقط)
- 3 مشط التشذيب 3 (7 مم/0.27 بوصة) (الطرازات BG2038/BG2036/BG2028/BG2026 فقط)
- 4 مؤشر طول الشعر (1 أو 2 أو 3)
- 5 وحدة الحلاقة
- 6 زر التشغيل/الإيقاف
- 7 مؤشر حالة البطارية
- 8 وحدة تزويد الطاقة (مهايئ، نوع HQ8500، الطرازات BG2038/ BG2036 فقط)
- 9 فرشاة تنظيف (الطرازات BG2028/BG2026/BG2036/BG2038 فقط)
- 10 ملحق حلاقة شعر الظهر (الطرازات BG2036/BG2038 فقط)
- 11 مؤشر حالة البطارية
- 12 وحدة تزويد الطاقة (مهايئ، نوع HQ850، الطرازات BG2024/BG2025/BG2026/BG2028 فقط)
- 13 حامل شحن

معلومات مهمة معنية بالسلامة

اقرأ هذه المعلومات المهمة بعناية قبل استخدام الجهاز وملحقاته واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل. قد تختلف الملحقات المدرجة في المنتجات المختلفة.

خطر

- حافظ على إبقاء وحدة التزويد بالطاقة جافة.



تحذير

- تحتوي وحدة التزويد بالطاقة على محول. لا تقطع وحدة التزويد بالطاقة لاستبدالها بقياس آخر حيث يتسبب ذلك في حالة خطيرة.
- لا تشحن الجهاز إلا باستخدام وحدة التزويد بالطاقة المرفقة.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو من لم يكن لديهم سابق خبرة أو معرفة، ما لم يقدم لهم الشخص المسؤول عن سلامتهم الإشراف أو الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز.
- ويجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يعيئون بالجهاز.
- قم بفصل الجهاز دائماً قبل تنظيفه تحت ماء الصنبور.
- افحص الجهاز دائماً قبل استخدامه. لا تستخدم الجهاز إذا تعرض للتلوث، حيث قد تحدث إصابات. استبدل دائماً الجزء التالف بنوع أصلي.

- لا تفتح الجهاز لاستبدال البطارية القابلة لإعادة الشحن.

تنبيه



- لا تغمس حامل الشحن مطلقاً في الماء ولا تشطفه أسفل الصنبور.
- لا تستخدم مطلقاً مياهًا درجة حرارتها أعلى من 80 درجة مئوية لشطف الآلة.
- استخدم هذا الجهاز فقط للغرض المقصود منه كما هو موضح في دليل المستخدم.
- لأسباب صحية، يجب استخدام هذا الجهاز بواسطة شخص واحد فقط.
- لا تستخدم مطلقاً الهواء المضغوط، أو وسائد التنظيف، أو العوامل المنظفة الكاشطة أو السوائل الشديدة مثل البترول أو الأسيتون لتنظيف الجهاز.
- لا تضع وحدة التزويد بالطاقة في، المآخذ الجدارية التي تحتوي على معطر هواء كهربائي أو كانت تحتوي عليه أو بالقرب منها لمنع إلحاق ضرر لا يمكن إصلاحه بوحدة التزويد بالطاقة.

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

- هذا الجهاز الذي تقدمه Philips يتوافق مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

أمور عامة

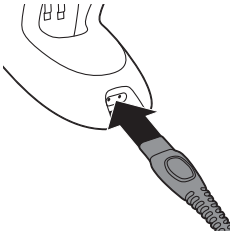


- هذا الجهاز مضاد للماء. وهو مناسب للاستخدام أثناء الاستحمام أو الاغتسال باليد ويمكن تنظيفه تحت الصنبور. ولأسباب تتعلق بالسلامة، لا يمكن استخدام الجهاز إلا عند فصل السلك منه فقط.
- يعد الجهاز مناسباً للجهد الكهربائي الرئيسي الذي يتراوح من 100 إلى 240 فولت.
- تحول وحدة التزويد بالطاقة الجهد 100-240 فولت إلى جهد منخفض وآمن بمعدل أقل من 24 فولت.

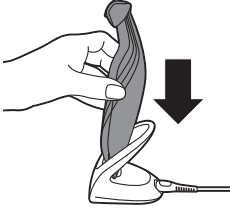
الشحن

يستغرق الشحن ساعة (الطرازان BG2038/BG2036 أو 8 ساعات (الطرازات BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) مشحوناً) عندما يكون الجهاز مشحوناً بالكامل، يمكن تشغيله لمدة تصل إلى 50 دقيقة. عندما يومض مؤشر حالة البطارية باللون الأحمر، فهذا يعني أن البطارية ضعيفة (أي أن وقت التشغيل المتبقي حوالي 10 دقائق) والجهاز بحاجة إلى إعادة الشحن.

- 1 أدخل القابس الصغير في حامل الشحن.



2 ضع هذا الجهاز على حامل الشحن



يوميض مؤشر حالة البطارية باللون الأخضر للإشارة إلى أن الجهاز قيد الشحن.

ملاحظة: قد يبدو مؤشر حالة البطارية للطرازات BG2025 و BG2026 و BG2028 و BG2024 مختلفاً، ولكنه يعمل بنفس الطريقة.



عند اكتمال شحن بطارية الجهاز، يضيء مؤشر حالة البطارية باللون الأخضر الثابت.

ملاحظة: إذا استمر وضع الجهاز المشحون بالكامل في حامل الشحن المتصل بالتيار الكهربائي لمدة 30 دقيقة بعد الشحن، ينطفئ مؤشر حالة البطارية لتوفير الطاقة.



استخدام الجهاز

يمكنك استخدام الجهاز رطباً أو جافاً لحلاقة الشعر أو تشذيبه في جميع أجزاء الجسم أسفل خط العنق.

ملاحظة: لا تستخدم هذا الجهاز لحلاقة أو تشذيب شعر الوجه أو شعر الرأس.

نصائح للحلاقة والتشذيب

- تمهل عند استخدامك هذا الجهاز للمرة الأولى لحلق المناطق الحساسة. ينبغي عليك التمرس في استخدام الجهاز. قد تحتاج بشرتك أيضاً إلى بعض الوقت للتكيف مع هذا الإجراء.
- إذا كان الشعر أطول من 10 مم، يمكنك تشذيبه أولاً باستخدام مشط التشذيب 1 إلى طول 3 مم للحلاقة بشكل أكثر سهولة.
- يمكنك الحصول على أفضل نتائج تشذيب عندما يكون الجلد والشعر جافين.
- يمكنك استخدام الجهاز للحلاقة أثناء الاستحمام أو الاغتسال باليدش. ولضمان الحصول على انزلاق أسهل، ضع بعضاً من رغوة حلاقة أو جيل حلاقة على بشرتك.

أمشاط التشذيب

يأتي الطرازان BG2025 و BG2024 مزودين بمشط التشذيب 1.

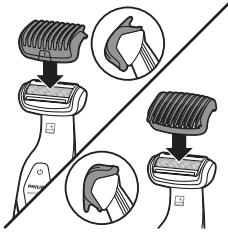
تأتي الطرازات BG2038 و BG2036 و BG2028 و BG2026 مزودة بأمشاط التشذيب 1 و 2 و 3.

ويحمل الجزء الخلفي من كل مشط رقمًا من الأرقام 1 و2 و3 (انظر الجدول الموضح أدناه للتعرف على أطوال الشعر المتوافقة بعد التشذيب).
يسمح لك مشط التشذيب بقص الشعر إلى طول محدد (انظر الجدول الموضح أدناه).
إذا كان الجهاز مزودًا بـ 3 أمشاط، فابدأ التشذيب باستخدام مشط التشذيب 3 كي تكتسب بعض التمرس في استخدام الجهاز.

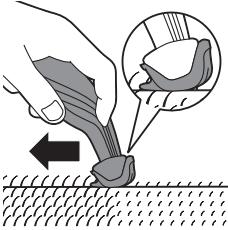
مؤشر حجم المشط	طول الشعر بعد التشذيب
1	3 مم / 0.11 بوصة
2	5 مم / 0.19 بوصة
3	7 مم / 0.27 بوصة

التشذيب

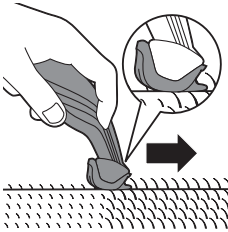
1 قم بتهيئة مشط التشذيب المناسب بالجهاز. تأكد من توجه أسنان المشط نحو الاتجاه الذي تحرك به الجهاز.



عندما تقوم بتحريك الجهاز في اتجاهك، يجب أن تتجه أسنان المشط أيضًا في اتجاهك.



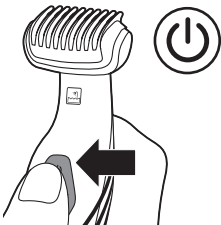
عندما تقوم بتحريك الجهاز بعيدًا عنك، يجب أن تتجه أسنان المشط أيضًا بعيدًا عنك.



2 اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لتشغيل الجهاز.

3 وحرك الجهاز في الاتجاه الذي ينمو فيه الشعر.

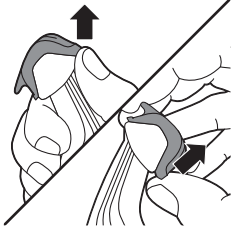
ملاحظة: احرص دائمًا على ملاسة الجزء المسطح من مشط التشذيب للجلد جيدًا.



الحلاقة

1 إذا كان مشط التشذيب متصلاً، فقم بفكه.

ملاحظة: يمكنك إما الضغط على مشط التشذيب إلى خارج الجهاز أو سحبه للخارج، وذلك وفقاً لطريقة وضع المشط على الجهاز.

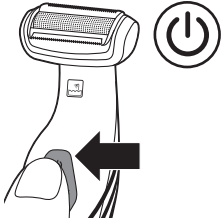


2 اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل مرة واحدة لتشغيل الجهاز.

3 ضع وحدة الحلاقة على البشرة.

4 قم بتحريك الجهاز في اتجاه نمو الشعر بإحدى يديك، مع شد الجلد باليد الأخرى.

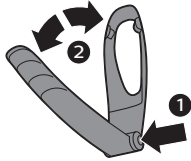
ملاحظة: احرص دائماً على ملائمة وحدة الحلاقة للجلد جيداً.



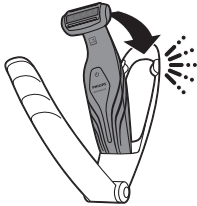
الحلاقة باستخدام ملحق حلاقة شعر الظهر (الطرازان BG2036 و BG2038 فقط)

ملاحظة: ملحق حلاقة شعر الظهر مناسب للحلاقة الجافة والرطبة على حد سواء.

1 اضغط مع الاستمرار على زر التحرير (1) وافتح ملحق حلاقة شعر الظهر (2).

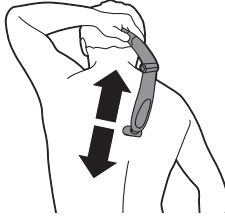


2 ضع الجزء السفلي من الجهاز في الجزء السفلي من حامل ملحق حلاقة شعر الظهر. ثم اضغط على الجزء العلوي من الجهاز مقابل الجزء العلوي من الحامل حتى يستقر في موضعه وتسمع صوت نقرة.



3 استمتع بحلاقة شعر الظهر بتحريك ملحق حلاقة شعر الظهر مع الجهاز لأعلى ولأسفل باستخدام المقبض.

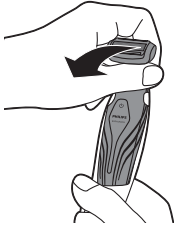
العربية



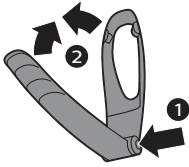
ملاحظة: وللشعور بالراحة، يمكن طي ملحق حلاقة الظهر للحصول على زوايا مختلفة.



- 4 لفك الجهاز من ملحق حلاقة شعر الظهر، اسحب الجزء العلوي من الجهاز في اتجاهك حتى إزالة القفل من الحامل.



- 5 لإغلاق ملحق حلاقة شعر الظهر، اضغط مع الاستمرار على زر التحرير (1) واضغط على المقبض مقابل الحامل (2).



التنظيف

ينبغي تنظيف الجهاز بعد كل استخدام.

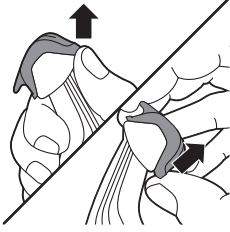
تنبيه: لا تستخدم مطلقاً الهواء المضغوط، وسائد التنظيف، العوامل المنظفة الكاشطة أو السوائل العدوانية مثل البترول أو الأسيتون لتنظيف الجهاز.

- 1 احرص على إيقاف تشغيل الجهاز.

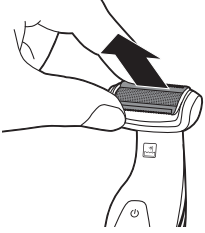
العربية

2 إذا كان مشط التشذيب متصلاً، فقم بفكه.

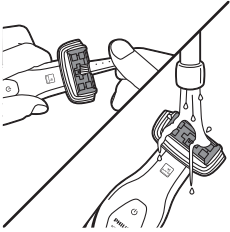
ملاحظة: يمكنك إما الضغط على مشط التشذيب إلى خارج الجهاز أو سحبه للخارج، وذلك وفقاً لطريقة وضع المشط على الجهاز.



3 ينبغي سحب وحدة الحلاقة من الجهاز.



4 ينبغي استخدام فرشاة التنظيف المرفقة لتنظيف الجزء الداخلي من رأس الحلاقة أو شطف الجزء الداخلي تحت ماء الصنبور.



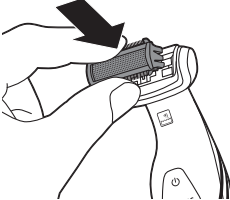
5 اشطف وحدة الحلاقة تحت ماء الصنبور.



6 تخلص من الماء الزائد وضع وحدة الحلاقة مرة أخرى في الجهاز.

7 قم بتنظيف ملحق حلاقة شعر الظهر (الطرازان BG2038/BG2036 فقط) بقطعة قماش رطبة. اشطفه تحت صنبور الماء في حالة استخدامه لحلاقة شعر الظهر مع رغوة حلاقة أو جيل حلاقة.

8 قم بتنظيف حامل الشحن بقطعة قماش رطبة.



طلب الملحقات

لشراء ملحقات أو قطع غيار، يرجى التفضل بزيارة www.shop.philips.com/service أو الذهاب إلى وكيل شركة Philips. يمكن كذلك الاتصال بمركز خدمة العملاء في شركة Philips في دولتك (يرجى الرجوع إلى نشرة الضمان حول العالم للتعرف على تفاصيل الاتصال).

وحدة الحلاقة

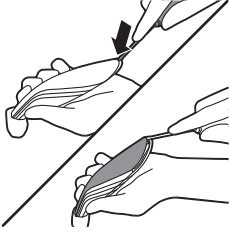
في حالة استخدام الجهاز كثيراً، استبدل وحدة الحلاقة (رقم النوع BG2000) كل عام. وينبغي استبدال وحدة الحلاقة التالية على الفور.

إعادة التدوير

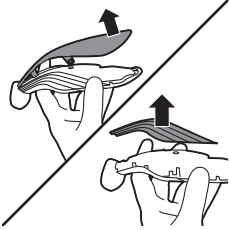
- لا تلق المنتج مع النفايات المنزلية المعتادة في نهاية فترة صلاحيته، ولكن قم بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية من أجل إعادة تدويره. بقيامك بذلك فأنت تساعد في المحافظة على البيئة.

إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن

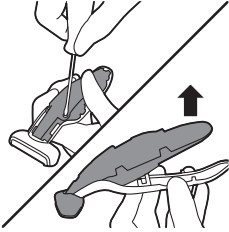
- 1 انزع الجهاز من حامل الشحن ودع المحرك يعمل حتى تفرغ البطارية تماماً.
- 2 أدخل مفك براغي داخل الفتحة الموجودة في الجزء السفلي من المقبض وقم بالدوران لإلغاء قفل اللوحة الخلفية من المبيت.



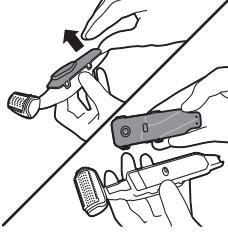
- 3 قم بإزالة اللوحة الخلفية للمبيت ثم إزالة اللوحات الجانبية.



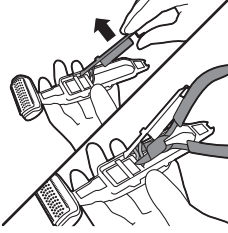
- 4 قم بفك البراغي التي تربط هيكل الجهاز الداخلي بلوحة المبيت الأمامية وافصل الهيكل الداخلي عن اللوحة الأمامية.



5 اقلب الهيكل الداخلي. ثم افصل غطاء الهيكل الداخلي بلوحة التحكم عن الهيكل الداخلي.



6 ارفع لوحة الدوائر المطبوعة خارج الهيكل الداخلي. وإقلبها واقطع الأسلاك التي تربط البطارية بوحدة الطاقة.



الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو الدعم، فيرجى زيارة www.philips.com/support أو قراءة كتيب الضمان العالمي المنفصل.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشكلات الأكثر شيوعاً التي قد تواجهها مع الجهاز. إذا تعذر عليك حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، فقم بزيارة الموقع www.philips.com/support للحصول على قائمة بالأسئلة المتداولة أو اتصل بمركز رعاية المستهلك التابع لبلدتك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجهاز لا يعمل.	البطارية فارغة و/أو لا يقوم الجهاز بالشحن.	أعد شحن البطارية (انظر فصل "الشحن") وتحقق مما إذا كنت قد اتبعت جميع الإرشادات الواردة في الفصلين "مهم" و"الشحن".
يصدر من الجهاز قدر كبير من الضوضاء و/أو يهتز بصورة أكثر من المعتاد.	انكسار جزء أو أكثر، ربما بسبب سقوط الجهاز.	اصطحب الجهاز إلى الوكيل الذي تتعامل معه أو مركز خدمة معتمد من Philips لإجراء الفحص أو الإصلاح.
في حالة استخدام هذا الجهاز كما لو كنت حلاً فحلاً محتملاً، فسيصل إلى نهاية عمره الافتراضي في وقت مبكر.		فلا تستخدم الجهاز كما لو كنت حلاً فحلاً محتملاً.
وحدة الحلاقة متسخة.		قم بتنظيف وحدة الحلاقة (انظر فصل "التنظيف").
وحدة الحلاقة بالية.		استبدل وحدة الحلاقة.
وقت تشغيل الجهاز ينخفض بالرغم من شحن البطارية بالكامل.	وحدة الحلاقة متسخة.	قم بتنظيف وحدة الحلاقة (انظر فصل "التنظيف").
ضعف أداء التشذيب و/أو الحلاقة	استخدام الجهاز بطريقة خاطئة.	اتبع الإرشادات الواردة في فصل "استخدام الجهاز".
وحدة الحلاقة متسخة.		قم بتنظيف وحدة الحلاقة (انظر فصل "التنظيف").

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
	البطارية ضعيفة.	أعد شحن البطارية (راجع فصل "الشحن").
	لم تقم بتركيب مشط التشذيب بشكل صحيح.	قم بفك مشط التشذيب وأعد تركيبه.
	إذا كنت تقوم بتشذيب شعر مجعد، فقد لا يستطيع مشط التشذيب تسوية الشعر بصورة صحيحة.	حاول تسوية الشعر بيدك أثناء التشذيب.

معرفی

به شما برای خرید این محصول تبریک می گوئیم و به دنیای محصولات Philips خوش آمدید! برای استفاده بهینه از خدمات پس از فروش Philips، دستگاه خود را در سایت www.philips.com/welcome ثبت نام کنید.

توضیحات کلی (شکل ۱)

1. شماره اصلاح 1 (3 میلی متر/0.11 اینچ)
2. شماره اصلاح 2 (5 میلی متر/0.19 اینچ) (فقط BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
3. شماره اصلاح 3 (7 میلی متر/0.27 اینچ) (فقط BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
4. نشانگر بلندی مو (1، 2 یا 3)
5. تیغه اصلاح
6. دکمه روشن/خاموش
7. نشانگر وضعیت باتری
8. واحد تأمین برق (آداپتور، نوع HQ8500، فقط BG2038/ BG2036)
9. برس تمیزکننده (فقط BG2038/BG2036/BG2028/BG2026)
10. ضمیمه اصلاح پشت (فقط BG2038/BG2036)
11. نشانگر وضعیت باتری
12. واحد تأمین برق (آداپتور، نوع HQ850، فقط BG2028/BG2026/BG2025/BG2024)
13. پایه شارژ

اطلاعات امنیتی مهم

این اطلاعات مهم را به دقت قبل از استفاده از دستگاه و وسایل جانبی بخوانید و آن را برای استفاده های بعدی نزد خودتان نگه دارید. وسایل جانبی ارائه شده ممکن است در محصولات مختلف با یکدیگر متفاوت باشند.

خطر

- واحد تأمین را خشک نگه دارید.



هشدار

- واحد تأمین برق حاوی مبدل است. واحد تأمین برق را جدا نکنید و با یک دوشاخه دیگر تعویض نکنید. این کار بسیار خطرناک است.
- فقط از واحد تأمین برق ارائه شده برای شارژ دستگاه استفاده کنید.
- این دستگاه برای استفاده افراد (از جمله کودکان) دارای ناتیوانی فیزیکی، حسی یا ذهنی یا کسانی که تجربه و دانش کافی ندارند در نظر گرفته نشده است، مگر اینکه نظارت یا دستورالعمل کافی برای استفاده از دستگاه توسط مسئول این افراد ارائه شده باشد.

- کودکان باید تحت نظارت باشند تا مطمئن شوید با دستگاه بازی نمی کنند.
- همیشه قبل از تمیز کردن دستگاه زیر شیر آب، دوشاخه آن را از برق جدا کنید.
- همیشه قبل از استفاده از دستگاه، آن را بررسی کنید. اگر دستگاه آسیبی دیده است از آن استفاده نکنید، ممکن است دچار جراحت شوید.
- قسمت آسیبی دیده دستگاه را همیشه با نوع اصلی آن تعویض کنید.
- برای تعویض باتری قابل شارژ، دستگاه را باز نکنید.

احتیاط



- هرگز پایه شارژ را در آب فرو نبرید و آن را زیر شیر آب نشویید.
- هرگز از آبی گرم تر از 80 درجه برای آبکشی دستگاه استفاده نکنید.
- از این دستگاه فقط برای اهداف نشان داده شده در دفترچه راهنما استفاده کنید.
- به دلایل بهداشتی، باید دستگاه فقط توسط یک نفر استفاده شود.
- هرگز از هوای فشرده، پدهای شستشو، مواد شوینده ساینده یا مایعات ساینده مانند بنزین یا استون برای تمیز کردن این دستگاه استفاده نکنید.
- برای اینکه به واجد تأمین برق آسیبی وارد نشود، از آن در نزدیکی یا در پریز برق دیواری که دستگاه تهویه هوا به آن متصل است یا متصل بوده است، استفاده نکنید.

میدان های الکترومغناطیسی (EMF)

- این دستگاه Philips از همه استانداردهای قابل اجرا و قوانین مربوط به قرارگیری در معرض میدان های مغناطیسی تبعیت می کند.

مشخصات کلی

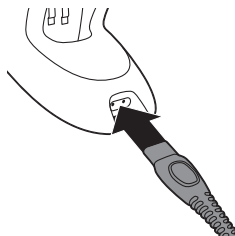


- این دستگاه ضد آب است. می توانید از آن در حمام، هنگام دوش گرفتن یا برای تمیز کردن زیر شیر آب استفاده کنید. بنابراین به دلایل امنیتی، می توانید از این دستگاه فقط بدون سیم استفاده کنید.
- این دستگاه برای ولتاژهای برق 100 تا 240 ولت مناسب است.
- واجد تأمین برق، ولتاژ 100 تا 240 ولت را به ولتاژ پایینی کمتر از 24 ولت تبدیل می کند.

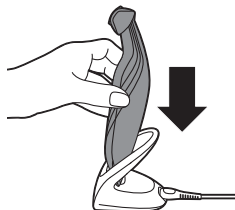
شارژ دستگاه

زمان شارژ بسته به مدل، 1 ساعت (BG2038/BG2036) یا 8 ساعت (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) طول می کشد. وقتی دستگاه کاملاً (BG2028/BG2026/BG2025/BG2024) شارژ باشد، می تواند تا 50 دقیقه کار کند. زمانی که چراغ نشانگر وضعیت باتری به رنگ قرمز چشمک می زند، باتری در حال خالی شدن است (تقریباً 10 دقیقه زمان باقی مانده است) و باید دستگاه را دوباره شارژ کنید.

1 فیش کوچک را به پایه شارژ بزنید.



2 دستگاه در پایه شارژ قرار دهید.



برای نشان دادن اینکه دستگاه در حال شارژ است، چراغ نشانگر وضعیت باتری به رنگ سبز چشمک می زند.

توجه: چراغ نشانگر وضعیت باتری BG2024، BG2028، BG2026، BG2025 و متفاوت به نظر می رسند، اما به یک صورت کار می کند.



وقتی دستگاه به طور کامل شارژ باشد، نشانگر وضعیت باتری دائم به رنگ سبز روشن می شود.

توجه: اگر دستگاه کاملاً شارژ شده پس از 30 دقیقه همچنان به پایه شارژ وصل باشد، چراغ نشانگر وضعیت باتری برای ذخیره انرژی خاموش می شود.



استفاده از دستگاه

می توانید از دستگاه به صورت خشک یا مرطوب برای اصلاح یا پیرایش مو در تمام قسمت های بدن در زیر خط گردن استفاده کنید.

توجه: از دستگاه برای اصلاح یا پیرایش موی صورت یا سر استفاده نکنید.

نکاتی درباره اصلاح و پیرایش

- زمانی که برای اولین بار از دستگاه برای اصلاح قسمت های حساس بدن استفاده می کنید، عجله نکنید. باید با دستگاه کار کنید و با آن آشنا شوید. پوستتان نیز زمانی را برای تنظیم با این روش نیاز دارد.

- اگر موها بیش‌تر از 10 میلی‌متر هستند، می‌توانید برای راحت‌تر کردن اصلاح، ابتدا با شانه پیرایش 1 آن‌ها را تا 3 میلی‌متر کوتاه کنید.
- زمانی که پوست و مو خشک باشند به بهترین نتایج پیرایش دست می‌یابید.
- می‌توانید از دستگاه زیر دوش یا در حمام استفاده کنید. برای اطمینان از سرخوردن راحت‌تر دستگاه، مقداری کف اصلاح یا ژل اصلاح به پوست خود بزنید.

شانه‌های پیرایش

- همراه با شانه پیرایش 1 عرضه می‌شوند BG2024 و BG2025.
- همراه با شانه پیرایش 1، 2 و 3 عرضه BG2026 و BG2028، BG2036، BG2038 می‌شوند.
- پشت هر شانه با شماره‌های 1، 2 و 3 شماره‌گذاری شده است (برای مشاهده طول مو پس از پیرایش به جدول زیر مراجعه کنید).
- با شانه پیرایش می‌توانید مو را در اندازه‌های مشخصی اصلاح کنید (به جدول زیر مراجعه کنید).
- اگر دستگاه شما همراه با 3 شانه عرضه شده است، برای تمیز و آشنایی با این دستگاه با شانه 3 شروع کنید.

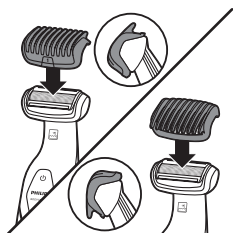
بلندی مو پس از پیرایش

نشانگر اندازه شانه

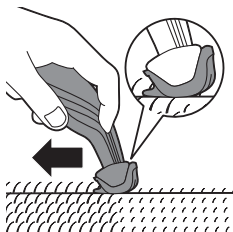
3 میلی‌متر/0.11 اینچ	1
5 میلی‌متر/0.19 اینچ	2
7 میلی‌متر/0.27 اینچ	3

پیرایش

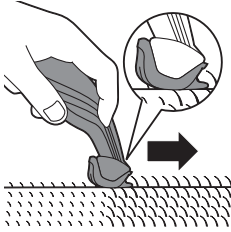
- 1 شانه پیرایش مناسب را در دستگاه قرار دهید. دقت کنید دندان‌های شانه در جهت‌ی باشد که می‌خواهید دستگاه را حرکت دهید.



- زمانی که دستگاه را به سمت خود حرکت می‌دهید، دندان‌ها باید به سمت خودتان باشد.



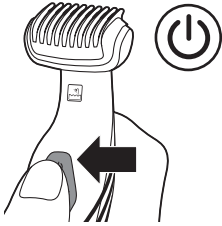
زمانی که دستگاه را در جهت مخالف خود حرکت می دهید، دندانها باید در جهت مخالف شما باشد.



2 برای روشن کردن دستگاه، دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

3 دستگاه را در خلاف جهت رشد موها حرکت دهید.

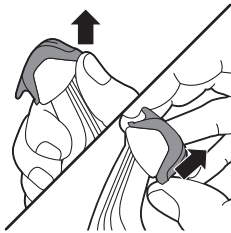
توجه: دقت کنید قسمت صاف شانهِ پیرایش همیشه در تماس کامل با پوست قرار بگیرد.



اصلاح

1 اگر شانهِ پیرایش همچنان به آن وصل است، آن را جدا کنید.

توجه: بسته به چگونگی قرار داشتن شانهِ پیرایش در دستگاه، می توانید برای جدا کردن، آن را فشار دهید یا بکشید.

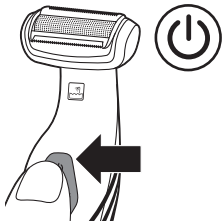


2 برای روشن کردن دستگاه، دکمه روشن/خاموش را یکبار فشار دهید.

3 تیغه اصلاح را روی پوست قرار دهید.

4 در حالی که پوست را با یک دست می کشید، دستگاه را با دست دیگر در خلاف جهت رشد موها بکشید.

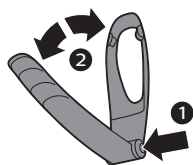
توجه: دقت کنید تیغه اصلاح همیشه در تماس کامل با پوست قرار بگیرد.



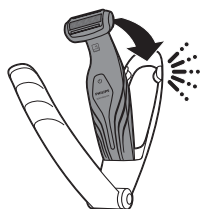
اصلاح با ضمیمه اصلاح پشت (فقط BG2036، BG2038)

توجه: ضمیمه اصلاح پشت برای استفاده خشک و مرطوب مناسب است.

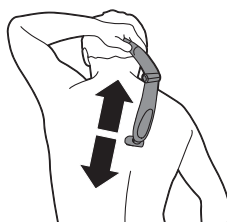
1 دکمه رهاسازی (1) را فشار دهید و نگه دارید و ضمیمه اصلاح پشت (2) را باز کنید.



2 قسمت پایینی دست‌گاه را در قسمت پایینی نکه‌دارنده ضمیمه اصلاح پشت قرار دهید. سپس قسمت بالای آن را در مقابل قسمت بالای نکه‌دارنده فشار دهید تا با شنیدن صدای کلیک قفل شود.



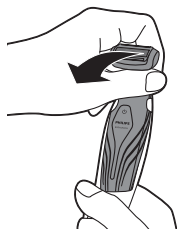
3 پشت خود را با حرکت دادن ضمیمه اصلاح پشت با بالا و پایینی بردن دست‌گاه به وسیله دست‌گیره اش اصلاح کنید.



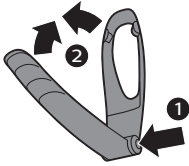
توجه: برای راحتی خود، می‌توانید ضمیمه اصلاح پشت را در زوایای مختلف‌ی تا کنید.



4 برای جدا کردن دست‌گاه از ضمیمه اصلاح پشت، بالای دست‌گاه را تا زمانی که از نکه‌دارنده جدا شود به سمت خود بکشید.



- 5 برای بستن ضمیمه اصلاح پشت، دکمه رهاسازی (1) را فشار دهید و نگه دارید و دستگیره را در برابر نگه‌دارنده (2) فشار دهید.



تمیز کردن

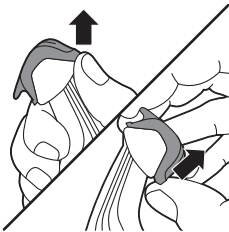
همیشه دستگاه را پس از هر بار استفاده تمیز کنید.

احتیاط: هرگز از هوای فشرده، پدهای شستشو، مواد شوینده ساینده یا مایعات ساینده مانند بنزین یا استون برای تمیز کردن این دستگاه استفاده نکنید.

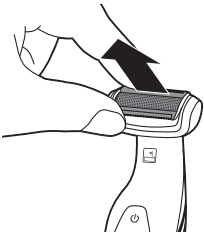
- 1 دستگاه را خاموش کنید.

- 2 اگر شانه پیرایش همچنان به آن وصل است، آن را جدا کنید.

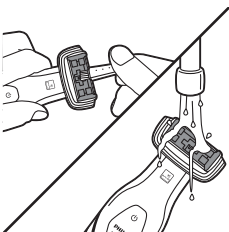
توجه: بسته به چگونگی قرار داشتن شانه پیرایش در دستگاه، می‌توانید برای جدا کردن، آن را فشار دهید یا بکشید.



- 3 تیغه اصلاح را از دستگاه جدا کنید.



- 4 از برس تمیزکننده ارائه شده برای تمیز کردن داخل تیغه اصلاح استفاده کنید یا آن را زیر شیر آب پشویید.



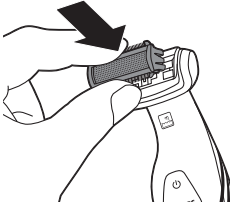
5 تیغه اصلاح را زیر شیر آب بشویید.



6 آب اضافی را با تکان دادن دستگاه بتکانید و تیغه اصلاح را دوباره داخل دستگاه قرار دهید.

7 ضمیمه اصلاح پشت (فقط BG2038/BG2036) را با یک پارچه مرطوب تمیز کنید. اگر برای اصلاح پشت از کف اصلاح یا زل اصلاح استفاده کردید، آن را زیر شیر آب بشویید.

8 پایه شارژ را با یک پارچه مرطوب تمیز کنید.



سفرش لوازم جانبی

برای خرید لوازم جانبی و قطعات یدکی، از www.shop.philips.com/service دیدن کنید یا به فروشگاه Philips مراجعه کنید. همچنین می توانید با مرکز خدمات مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (برای اطلاع از جزئیات تماس، به برگه ضمانت سراسر جهان مراجعه کنید).

تیغه اصلاح

اگر از دستگاه زیاد استفاده می کنید، تیغه اصلاح (نوع شماره BG2000) را هر سال تعویض کنید. تیغه اصلاح آسیب دیده را فوراً عوض کنید.

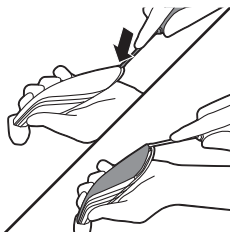
بازيافت

- این محصول را در پایان عمرش با زباله های خانگی معمولی دور نیندازید، بلکه آن را جهت بازیافت به مراکز جمع آوری بازیافت تحویل دهید. با انجام این کار، به حفظ محیط کم می کنید.

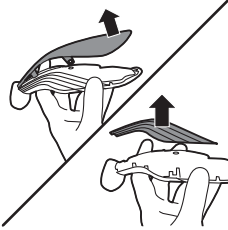
جداکردن باتری قابل شارژ

1 دستگاه را از پایه شارژ جدا کنید و اجازه دهید که موتور تا زمانی که باتری به صورت کامل خالی نشده است کار کند.

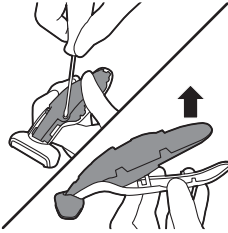
2 یک پیچ گوشه داخلی شکاف پایین دسته قرار دهید و آن را بچرخانید تا صفحه پشتی دستگاه باز شود.



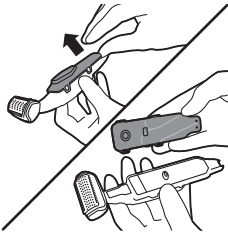
3 صفحه پشتی و سپس صفحه های کناری دستگاه را بردارید.



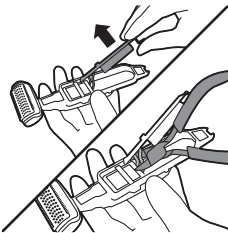
4 پیچ هایی که بدنه داخلی دستگاه را به صفحه جلویی متصل می کنند باز کنید و بدنه داخلی را از صفحه جلویی جدا کنید.



5 بدنه داخلی را برگردانید. سپس درپوش بدنه داخلی را با صفحه کنترل از بدنه داخلی جدا کنید.



6 تخته مدار چاپی را از بدنه داخلی درآورید، آن را برگردانید و سیم هایی که باتری را به برق متصل می کنند قطع کنید.



ضمانت نامه و پشتیبانی

اگر به اطلاعات یا پشتیبانی نیاز داشتید، لطفاً از www.philips.com/support دیدن کنید یا دفترچه ضمانت نامه جهانی www.philips.com/support دیدن کنید و جداگانه را مطالعه کنید.

عیب یابی

این بخش عمده ترین مشکلاتی را که ممکن است در کار با دستگاه با آنها مواجه شوید، خلاصه می کند. اگر نتوانستید مشکل را با استفاده از اطلاعات زیر برطرف کنید، از سایت www.philips.com/support دیدن کنید و

به لیست سؤال‌های متداول رجوع کنید، یا می‌توانید در کشورتان با مرکز پشتیبانی مشتری تماس بگیرید.

مشکل	علت احتمالی	راه حل
دستگاه کار نمی‌کند.	باتری خالی است و/یا دستگاه شارژ نمی‌شود.	باتری را دوباره شارژ کنید (به فصل "شارژ کردن" مراجعه کنید) و بررسی کنید آیا تمام دستورالعمل‌های موجود در فصل‌های "مهم" و "شارژ کردن" را دنبال کرده‌اید یا خیر.
دستگاه نسبت به حالت عادی صدای بیش‌تری تولید می‌کند و/یا با شدت بیش‌تری می‌لرزد.	شاید به دلیل زمین‌انداختن دستگاه، یک یا چندین قسمت شکسته باشد.	دستگاه را به فروشنده یا به مرکز خدمات مجاز مشتری برای بررسی یا تعمیر نشان دهید.
	اگر از این دستگاه به صورت حرفه‌ای استفاده می‌کنید، زودتر از حالت عادی طول عمرش تمام خواهد شد.	از دستگاه به صورت حرفه‌ای استفاده نکنید.
	تیغه اصلاح کثیف است.	تیغه اصلاح را تمیز کنید (به بخش «تمیز کردن» مراجعه کنید).
	تیغه اصلاح کهنه شده است.	تیغه اصلاح را عوض کنید.
زمان عمل‌کرد با شارژ کامل کاهش می‌یابد.	تیغه اصلاح کثیف است.	تیغه اصلاح را تمیز کنید (به بخش «تمیز کردن» مراجعه کنید).
عمل‌کرد کاهش یافته پیرایش و/یا اصلاح	از دستگاه به صورت اشتباه استفاده می‌کنید.	دستورالعمل‌های موجود در بخش "استفاده از دستگاه" را دنبال کنید.
	تیغه اصلاح کثیف است.	تیغه اصلاح را تمیز کنید (به بخش «تمیز کردن» مراجعه کنید).
	شارژ باتری در حال تمام شدن است.	باتری را دوباره شارژ کنید (به فصل "شارژ کردن" مراجعه کنید).
	شانه پیرایش را به درستی وصل نکرده‌اید.	شانه پیرایش را جدا کنید و دوباره آن را وصل کنید.
	اگر در حال پیرایش موهای خیلی فر هستند، ممکن است شانه پیرایش نتواند به درستی مو را صاف کند.	سعی کنید در طی پیرایش، موها را با دستتان صاف کنید.

